

**Questionnaire de l’Enquête emploi**

**Octobre 2024**

# Variables globales utilisées dans la mise en œuvre du questionnaire CAPI

Les variables de flux global ont été définies comme suit. Elles sont créées pour permettre d'écrire plus facilement les filtres des questions ultérieures. Par exemple, plutôt que de devoir spécifier toutes les variables utilisées pour définir l'emploi à chaque fois qu'une question est posée à une personne ayant un emploi, la variable GLO\_EMP a été définie, ce qui signifie que le filtre peut simplement être écrit comme DEMANDER SI GLO\_EMP=1

**GLO\_WAP**-Le répondant fait partie de la population en âge de travailler (PAT). La tranche d'âge est définie comme une variable globale.

**GLO\_EMP**-Cette variable indique si la personne est employée ou non, en fonction de ses réponses aux questions de l'ATW, de l'ABS et de l'AGF et au fur et à mesure qu'elle avance dans le questionnaire.

**GLO\_PROV**-Variable permettant de déterminer si une personne a jusqu’à présent satisfait aux critères pour être considérée comme « employée provisoirement ». Par exemple, une personne qui travaille dans une entreprise familiale ou une personne qui est absente du travail au moment de l’interview pour des vacances. Nous devons poser d’autres questions pour déterminer si ces personnes sont employées, mais à ce stade, cette variable permet d’identifier celles qui pourraient l’être.

**GLO\_MLT**-Variable indiquant que, d'après les réponses précédentes, ils ont des activités multiples et peuvent avoir plus d'un emploi. La variable est utilisée pour influencer la façon dont la question sur les emplois multiples MJJ\_MULT est posée.

**GLO\_OPF**-Variable permettant d'identifier le répondant comme producteur de denrées alimentaires pour sa propre consommation en fonction des réponses au module AGF.

# Questions sur les caractéristiques démographiques et contextuelles, et au niveau des ménages

|  |
| --- |
| LISTE DES MEMBRES DE MÉNAGE ET CARACTERISTIQUES DÉMOGRAPHIQUE (DEM) |
| **OBJECTIFS ET PORTÉE**   * Pour permettre l'établissement d'une liste des membres de ménage * Couvre les données démographiques de base sur le sexe, l'âge, la relation avec le chef de ménage, l'état matrimonial, le niveau d'éducation, le domaine d'études et le niveau d'éducation actuel |
| **NOTES DE MISE EN ŒUVRE**   * À des fins nationales, d’autres informations démographiques clés pourraient être incluses lorsqu’elles sont jugées nécessaires à des fins d’analyse. * Il existe des modules distincts sur la migration et le handicap en tant que caractéristiques de base. * Le module doit être demandé à une personne de référence sous forme de liste. En d'autres termes, l'ensemble des informations doit être fourni pour tous les membres par un membre du ménage bien informé avant de passer aux informations au niveau du ménage et aux entretiens personnels pour les membres éligibles. |
| **DEM\_STR**  Bonjour. Je m'appelle... Je travaille pour l'INSTAD. Puis-je m'entretenir avec le chef de ménage, s'il vous plaît ?  Ce ménage a été sélectionné pour participer à une enquête gouvernementale sur les activités que les gens exercent pour gagner leur vie.  Les informations que vous fournirez sont confidentielles et ne seront pas divulguées, mais elles permettront de mieux comprendre le mode de vie des habitants de cette région et les emplois qu'ils occupent.  Votre participation est appréciée. L'enquête durera environ 50 minutes.  Pouvons-nous procéder à l'entretien ?  1. OUI  2. NON  *Remarque : pour l'implémentation de CAPI, si DEM\_STR=2 (NON), accédez au MODULE PLANIFIER UN RENDEZ-VOUS* |
| *DEMANDER SI (DEM\_STR=1)*  **DEM\_NOM**  Pouvez-vous me donner les noms des membres de ce ménage, en commençant par le chef ou la personne de référence ?  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  NOM PERSONNE 1  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  NOM PERSONNE 2  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  NOM PERSONNE N |
| **PPNO**  NUMÉRO DE PERSONNE DE CHAQUE MEMBRE DU MÉNAGE  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  PPNO |
| **DEM\_OTH**  Y a-t-il d’autres personnes vivant dans ce ménage ?  1. OUI  2. NON  *Note : Pour la mise en œuvre de CAPI, si DEM\_OTH=1 (OUI), enregistrer le NOM des autres personnes vivant dans le ménage dans le cadre du fichier.* |

|  |
| --- |
| **LISTE DES MÉNAGES ET DÉMOGRAPHIE (suite)** |
| *POUR CHAQUE PERSONNE* ***RÉPERTORIÉE*** *SOUS DEM\_NAME, IMPLÉMENTEZ LES QUESTIONS CI-DESSOUS SOUS FORME DE LISTE* |
| **DEM\_INTRO**  *DEMANDER SI (PPNO = 1)*  ***A*:** Je vais commencer par vous poser quelques questions sur vous.  *DEMANDER SI (PPNO > 1)*  **B:**Je vais maintenant poser quelques questions sur (NOM). |
| **DEM\_SEXE**  *DEMANDER SI (PPNO = 1)*  **A:** L'INTERVIEWEUR ENREGISTRE LE SEXE DE (NOM). CONFIRMER SEULEMENT SI NÉCESSAIRE  *DEMANDER SI (PPNO > 1)*  **B:** Est-ce que (NOM) est un homme ou une femme ?  1. HOMME  2. FEMME |
| *DEMANDER SI (PPNO >= 1)*  **DEM\_REL**  Quel est le lien de parenté de (NOM) avec le chef de ménage ?  1. PERSONNE DE RÉFÉRENCE/ CHEF DE ménage  2. CONJOINT/PARTENAIRE  3. FILS/FILLE  4. MÈRE/PÈRE  5. AUTRE MEMBRE DE LA FAMILLE  6. AUTRE PERSONNE NON APPARENTE  [7. TRAVAILLEUR (EUSE) DOMESTIQUE] |
| **DEM\_BTH**  Indiquez le Jour, le mois et l'année de naissance de (NOM). Si le mois n'est pas connu, inscrivez "97"; de même, inscrivez « 98 » pour le mois et "9998" si l'année n'est pas connue?  \_\_/\_\_/\_\_\_\_\_  JJ MM AAAA  97/97/9997 JE NE SAIS PAS  *REMARQUE : pour la mise en œuvre de CAPI, trois variables supplémentaires (sous-éléments) doivent être créées :*  *DEM\_BTH\_ANNEE, DEM\_BTH\_MOIS, DEM\_BTH\_JOUR.* |
| **DEM\_AGE**  *DEMANDER SI DEM\_BTH\_YEAR=9997*  **UN:** Quel âge (NOM) a-t-il ?  *DEMANDER SI DEM\_BTH\_YEAR NE 9997 & DEM\_BTH\_MONTH=97*  **B:** Pour confirmer, (NOM) a-t-il/elle (DEM\_AGE) ans ?  *SAISIR À NOUVEAU L'ÂGE SI IL N'EST PAS CORRECT*  *ENTRER « 00 » SI MOINS D'UN AN*  \_\_\_\_\_\_\_\_\_  ÂGE  *REMARQUE : une variable dérivée (DEM\_AGE) est requise pour être utilisée dans les filtres ultérieurs basés sur DEM\_BTH ou DEM\_AGE* |
| *DEMANDER SI DEM\_AGE>=15*  **DEM\_MRT**  Quel est l'état matrimonial de (NOM) ?  1. CÉLIBATAIRE/JAMAIS MARIÉ  2. MARIÉ (E)  4. SÉPARÉ(E)  5. DIVORCÉ(E)  6. VEUF(VE) |
| **LISTE DES MÉNAGES ET DÉMOGRAPHIE (suite)** |
| *DEMANDER SI DEM\_AGE>=5*  **DEM\_EDL**  Quelle est la dernière classe achevée avec succès par (NOM)?   1. Aucun 2. Première année/CP 3. Deuxième année/CE1 4. Troisième année/CE2 5. Quatrième année/CM1 6. Cinquième année/CM2 7. Sixième année 8. Septième année 9. Huitième année 10. Neuvième 11. Seconde 12. Première 13. Terminale 14. Première année universitaire 15. Deuxième année universitaire 16. Troisième année universitaire 17. Niveau Master ou équivalent 18. Niveau doctorat ou équivalent |
| *DEMANDER SI DEM\_EDL =[* *14 - 18]*  **DEM\_EDF**  Quel était le domaine d'études de (NOM) ?  *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*  *DOMAINE D'ÉTUDE CODE CITE11F* |
| *DEMANDER SI (DEM\_AGE ENTRE 5 ET 29 ANS) & (DEM\_EDL NE 1)*  **DEM\_EDC**  (NOM) fréquente-t-il/elle actuellement un établissement scolaire ?  1. OUI  2. NON |
| *DEMANDER SI (DEM\_AGE ENTRE 15 ET 29 ANS)*  **DEM\_APP**  Au cours des 4 dernières semaines, du [START\_DATE] au [END\_DAY/hier], (NOM) a-t-il/elle participé à une formation, un stage ou une activité non rémunérée ? une formation similaire sur un lieu de travail ?  1. OUI  2. NON |
| *DEMANDER SI (DEM\_AGE ENTRE 15 ET 29 ANS)*  **DEM\_TRN**  *DEMANDER SI DEM\_EDC=1*  **A:** En dehors de l’école, au cours des 4 dernières semaines, (NOM ) a-t-il / elle suivi des cours, des séminaires ou d’autres formations pour développer des compétences spécifiques, par exemple des langues, des compétences informatiques, etc. ?  *DEMANDER SI DEM\_EDC=2 OU DEM\_EDL=1*  **B:** Ou, au cours des 4 dernières semaines,( NOM ) a-t-il/elle suivi des cours, des séminaires ou d’autres formations pour développer des compétences spécifiques, par exemple des langues, des compétences informatiques, etc. ?  1. OUI  2. NON  97. JE NE SAIS PAS |
| *Variables de flux globales pour gérer le flux d'entretien*  **GLO\_WAP = 1** si DEM\_AGE >=15/\* répondants en âge de travailler\*/ |
| **FIN DU MODULE** |

|  |
| --- |
| STATUT MIGRATOIRE INTERNATIONAL (MIG) |
| **OBJECTIF ET PORTÉE**   * Pour saisir le statut de migration internationale (migrant/non-migrant) comme caractéristique de base. * Capture les caractéristiques essentielles de base nécessaires pour identifier les personnes nées à l'étranger et les populations étrangères dans le pays de destination. Cela comprend : le pays de naissance, la date de la dernière arrivée dans le pays de résidence actuel, la raison du déménagement et le pays de citoyenneté. * Il permet de faire la distinction entre les migrants internationaux récents et ceux de longue durée. * Il permet d’identifier les migrants de retour * Le module ne couvre pas la migration interne, l’émigration, l’identification des migrants de deuxième génération ou des travailleurs migrants à court terme. |
| **NOTES DE MISE EN ŒUVRE**   * À inclure dans la liste des ménages aux fins d’administration du questionnaire. * Son aptitude à soutenir les tabulations par statut migratoire international dépendra de la prévalence de l'immigration dans le pays, ainsi que de la conception et de la taille de l'échantillon de l'enquête. * Les enquêtes utilisant un dénombrement de facto peuvent nécessiter d’inclure une question supplémentaire sur la durée prévue du séjour, demandée aux répondants de déclarer leur arrivée dans le pays au cours des 12 mois précédant la date de l’entretien d’enquête. * Conforme aux recommandations incluses dans le Manuel sur la mesure des migrations internationales au moyen des recensements de la population (ONU, 2017) |
| *TOUS LES MEMBRES DU MÉNAGE*  **MIG\_BTH**  *(NOM)* est-il/elle né(e) à Djibouti ?  1. OUI  2. NON |
| *DEMANDER SI MIG\_BTH= 2*  **MIG\_BTH\_CNTY**  Dans quel pays (NOM) est-il/elle né(e) ?  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *NOM DU PAYS CODE DU PAYS*  997=NE SAIS PAS |
| *DEMANDER SI MIG\_BTH=2*  **MIG\_LARR\_DATE**  Quand (NOM) est-il/elle arrivé(e) pour vivre à Djibouti?  \_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  MOIS ANNÉE  97=NE SAIS PAS 9997=NE SAIS PAS  *REMARQUE : pour l'implémentation de CAPI, deux variables supplémentaires (sous-éléments) doivent être créées :*  *MIG\_LARR\_YEAR, MIG\_LARR\_MONTH.* |
| *DEMANDER SI MIG\_LARR\_YEAR=9997*  **MIG\_LARR\_DUR**  Depuis combien de temps ( NOM) vit-il/elle à Djibouti…?  *LIRE*  1. Moins de 12 mois  2. Un an à moins de 5 ans  3. Cinq ans à moins de 10 ans  4. Dix ans ou plus |

|  |
| --- |
| **STATUT DE MIGRATION INTERNATIONALE (suite)** |
| *DEMANDER SI MIG\_BTH=2*  **MIG\_REAS**  Quelle était la principale raison pour laquelle (NOM) est arrivé( e) à Djibouti?  01. AVOIR UN EMPLOI  02. TRANSFERT D'EMPLOI  03. CHERCHER UN EMPLOI,  04. ÉTUDES  05. MARIAGE  06. FAMILLE DÉMÉNAGEMENT/REGROUPEMENT FAMILLIALE  07. TRAITEMENT MÉDICAL, SANTÉ  08. CONFLIT, INSÉCURITÉ, CATASTROPHE NATURELLE  09. MODE DE VIE, COÛT DE LA VIE  10. AUTRE : PRÉCISER \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| *TOUS LES MEMBRES DU MÉNAGE*  **MIG\_CTZ**  Quelle est la nationalité actuelle de (NOM) ?  *LISEZ ET COCHEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE*   1. Djiboutienne 2. Autre nationalité   *NE PAS LIRE*   1. APATRIDE |
| *DEMANDER SI MIG\_CTZ=b*  **MIG\_CTZ\_CNTY**  Quelle est le pays de nationalité de (NOM) ?  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *NOM DU PAYS CODE DU PAYS*  997=NE SAIS PAS |
| DEMANDER SI MIG\_BTH = 1  **MIG\_RT\_ABR**  (NOM) a-t-il/elle déjà vécu(es) à l'extérieur de Djibouti pour plus de 6 mois ?   1. *OUI* 2. *NON* 3. *JE NE SAIS PAS* 4. *REFUS* |
| *DEMANDER SI MIG\_RT\_ABR = 1*  **DATE\_MIG\_RT**  Quand (NOM) est-il/elle revenu(e) vivre à Djibouti ?  \_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  MOIS ANNÉE  97=NE SAIS PAS 9997=NE SAIS PAS |
| *DEMANDER SI MIG\_RT\_ABR = 1*  **MIG\_RT\_CDC**  Dans quel pays (NOM) a-t-il/elle vécu(e) plus de 6 mois, juste avant de revenir à Djibouti pour la dernière fois ? ([DERNIER PAYS DE DESTINATION])  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *NOM DU PAYS CODE DU PAYS*  997=NE SAIS PAS |
| *DEMANDER SI MIG\_RT\_ABR = 1 ET DEM\_AGE > 15*  **MIG\_RT\_WLW**  En vivant à [DERNIER PAYS DE DESTINATION], est-ce que (NOM) a travaillé ou cherché du travail ?   1. *OUI* 2. *NON* 3. *NE SAIS PAS* |
| **FIN DU MODULE** |

|  |
| --- |
| SOURCES DE SUBSISTANCE DES MÉNAGES (HLL) |
| *À DEMANDER UNIQUEMENT AU CHEF DE MENAGE OU À LA PERSONNE DE RÉFÉRENCE* |
| **HLL\_INTRO**  Maintenant, je voudrais vous poser quelques questions sur le ménage… |
| **HLL\_SRC**  Au cours des 12 derniers mois, du (MOIS EN COURS – 12, AAAA) jusqu’au mois dernier, de laquelle des sources de soutien suivantes le ménage a-t-il bénéficié ?  *LISEZ ET COCHEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE*   1. Revenu provenant des activités agricoles ou de pêche de famille 2. Revenus provenant d'une entreprise familiale (autre que l'agriculture ou la pêche) 3. Revenu provenant d’un emploi rémunéré (occupé par un membre du ménage ou par vous-même) 4. Denrées alimentaires produites par le ménage à partir de l'agriculture, de l'élevage ou de la pêche 5. De l'argent ou du soutien de personnes vivant à l'étranger 6. Soutien d'autres ménages dans le pays 7. Revenus provenant de biens immobiliers, d'investissements ou d'épargne 8. Pension privée ou publique ou [autre soutien gouvernemental] 9. Dons de charité d'ONG ou d'autres organisations caritatives   *NE PAS LIRE*   1. AUTRE(SPÉCIFIER):\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| *DEMANDER SI (HLL\_SRC plus d'une option)*  **HLL\_SMN**  Au cours des 12 derniers mois, laquelle de ces sources a été la PRINCIPALE source de soutien de ce ménage ?  *À LIRE UNIQUEMENT SI NÉCESSAIRE ; NE COCHER QU'UNE SEULE RÉPONSE*   1. Revenus provenant d'une entreprise familiale (autre que l'agriculture ou la pêche) 2. Revenu provenant d’un emploi rémunéré (occupé par un membre du ménage ou par vous-même) 3. Denrées alimentaires produites par le ménage à partir de l'agriculture, de l'élevage ou de la pêche 4. De l'argent ou du soutien de personnes vivant à l'étranger 5. Soutien d'autres ménages dans le pays 6. Revenus provenant de biens immobiliers, d'investissements ou d'épargne 7. Pension privée ou publique ou [autre soutien gouvernemental]   Dons de charité d'ONG ou d'autres organisations caritatives  *NE PAS LIRE*   * 1. AUTRE (PRÉCISER) :\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_   997. JE NE PEUX PAS DIRE  *REMARQUE : la liste des options de réponse ne doit afficher que celles sélectionnées dans HAL\_SRC* |
| **FIN DU MODULE** |

# Modules sur le travail – questionnaire au niveau individuel

|  |
| --- |
| STATUT DU RÉPONDANT (RSP) |
| **OBJECTIFS ET PORTÉE**   * Ce module marque le début de l'entretien personnel sur les modules liés à la main d’œuvre et au travail. * Elle incite les enquêteurs à demander la participation directe du répondant sélectionné à l’entretien, en vue de réduire le recours au proxy sur terrain. * Il y a aussi enregistrement du statut du répondant (répondant direct/proxy) pour l'évaluation de la qualité des données. * Il permet d'identifier le répondant par procuration dans la liste des ménages et sa relation avec le membre pour lequel les informations sont demandées. |
| *Variables de flux globales pour gérer le flux d'entretien*  **GLO\_EMP = 0** si GLO\_WAP = 1 /\* Drapeau global pour les répondants confirmés employés \*/  **GLO\_PROV= 0** si GLO\_WAP = 1/\* Drapeau global pour les répondants provisoirement employés \*/  **GLO\_OPF= 0** si GLO\_WAP = 1 /\* Drapeau mondial pour les producteurs de denrées alimentaires à usage personnel \*/  **GLO\_MLT = 0** si GLO\_WAP = 1 /\* Drapeau mondial pour les personnes travaillant dans l'agriculture et dans un autre secteur \*/ |
| **LBPPPNO**  *ENQUETEUR, SÉLECTIONNEZ LE NOM DE LA PERSONNE POUR LAQUELLE VOUS EFFECTUEREZ L'ENTRETIEN* |
| *DEMANDER SI (GLO\_WAP=1)*  **RSP\_DISPONIBLE**  Est-ce que (LBPPNO# NAME) est disponible et disposé à être interviewé ?  1. OUI  2. NON  Remarque pour la mise en œuvre de CAPI : la question n'est pas posée lorsqu'il n'y a qu'un seul membre éligible dans le ménage, auquel cas la valeur est automatiquement attribuée à 1 |
| *DEMANDER SI (RSP\_AVAIL=1)*  **RSP\_DIR**  *INTERVIEWEUR POUR RÉPONDRE :*  *EST (LBPPPNO# NOM) (LUI/ELLE-MÊME) RÉPOND AUX QUESTIONS ?*  1. OUI  2. NON  Remarque pour la mise en œuvre de CAPI : la question n'est pas posée lorsqu'il n'y a qu'un seul membre éligible dans le ménage, auquel cas la valeur est automatiquement attribuée à 1 |
| *DEMANDER SI (RSP\_AVAIL=2 OU RSP\_DIR=2)*  **RSP\_PPNO**  *ENQUETEUR, SÉLECTIONNEZ LE PPNO DE LA PERSONNE RÉPONDANT AUX QUESTIONS*  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  PPNO# |
| *DEMANDER SI (RSP\_DIR=2 OU RSP\_AVAIL=2)*  **RSP\_REL**  Pouvez-vous me dire quelle est votre relation avec *(LBPPNO# NOM)* ??  1. CONJOINT OU PARTENAIRE  2. FILS OU FILLE  3. MÈRE OU PÈRE  4. AUTRE PARENT  5. SANS RAPPORT |

**FIN DU MODULE**

|  |
| --- |
| EMPLOYÉ AU TRAVAIL (ATW) |
| **OBJECTIFS ET PORTÉE**   * Identifier les personnes employées qui ont travaillé au moins 1 heure au cours de la courte période de référence. * Une partie de la séquence de questions requise pour identifier les personnes employées. * La séquence est alignée sur les 19e normes ICLS (2013) sur la mesure de l'emploi. * Le module s’appuie sur l’approche « Type d’emploi » pour identifier les personnes employées. |
| *DEMANDER SI (GLO\_WAP=1) & (DEM\_REL NE 7)*  **ATW\_PAY**  Au cours de la dernière semaine, du [START\_DAY] au [END\_DAY/yesterday], (NOM) a t il /elle exercé une activité ne serait-ce qu'une heure contre une rémunération?  1. OUI  2. NON  *REMARQUE : L’option « hier » doit être affichée lorsque JOUR D'ENTREVUE − 1 = FIN\_JOUR* |
| *DEMANDER SI ATW\_PAY = 2*  **ATW\_PFT**  Au cours de la dernière semaine, (NOM) a t il /elle dirigé ou exercé une quelconque activité commerciale, agricole ou autre pour générer des revenus ?  1. OUI  2. NON  *À LIRE UNIQUEMENT SI NÉCESSAIRE :*  *Par exemple:[fabriquer des choses pour les vendre, cultiver des produits pour les vendre, acheter et revendre des choses, fournir des services contre rémunération, élever des animaux ou pêcher pour les vendre]* |
| *DEMANDER SI ATW\_PFT = 2*  **ATW\_FAM**  Au cours de la semaine dernière, (NOM) a t il /elle aidé dans une entreprise familiale ou une ferme ?  1. OUI  2. NON |
| *Statut des variables de flux global à la fin du module*  REMPLACER GLO\_EMP = 1 SI DEM\_REL = 7  REMPLACER GLO\_EMP = 1 SI ATW\_PAY = 1  REMPLACER GLO\_EMP = 1 SI ATW\_PFT = 1 OU ATW\_FAM = 1  /\*Pour les cas nécessitant une confirmation lorsque le module AGF est inclus\*/  REMPLACER GLO\_PROV= 1 SI ATW\_PFT = 1 OU ATW\_FAM = 1 |
| **FIN DE MODULE (ATW)** |

|  |
| --- |
| ABSENCE TEMPORAIRE D'EMPLOI (ABS) |
| **OBJECTIFS ET PORTÉE**   * Identifier les personnes employées mais temporairement absentes du travail au cours de la courte période de référence. * À poser aux personnes en âge de travailler qui ne sont pas employées au travail * Une partie de la séquence de questions requise pour identifier les personnes employées. * Version complète du module d'absence temporaire. * La séquence est alignée sur les 19e normes ICLS (2013) sur la mesure de l'emploi. |
| *DEMANDER SI GLO\_EMP=0*  **ABS\_JOB**  Même si (NOM) n'a pas travaillé, la semaine dernière, avait-il/elle un travail rémunéré ou une activité économique/entreprise ?  1. OUI  2. NON |
| *DEMANDER SI ABS\_JOB=1*  **ABS\_WHY**  Pourquoi (NOM) n’a pas travaillé la semaine dernière ?  01. EN ATTENTE DE COMMENCER UN NOUVEL EMPLOI OU UNE NOUVELLE ENTREPRISE  02. BASSE SAISON OU HORS SAISON  03. TRAVAIL PAR POSTES, HORAIRE FLEXIBLE, NATURE DU TRAVAIL  04. VACANCES, JOURS FÉRIÉS  05. MALADIE, ACCIDENT  06. CONGÉ DE MATERNITÉ OU DE PATERNITÉ  07. CONGÉ D'ÉDUCATION OU DE FORMATION  08. AUTRES CONGÉS PERSONNELS (SOINS FAMILIAUX, OBLIGATIONS CIVIQUES…)  09. MISE À PIED TEMPORAIRE, PAS DE CLIENTS NI DE MATÉRIAUX, PAUSE DE TRAVAIL  10. MAUVAIS TEMPS, CATASTROPHE NATURELLE  11. GRÈVE OU CONFLIT DE TRAVAIL  12. INVALIDITÉ DE LONGUE DURÉE  13. AUTRE (PRÉCISER) : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| *DEMANDER SI ABS\_ WHY =02*  **ABS\_SEA**  Pendant la basse saison ou hors saison, (NOM) continue t il/elle à effectuer un certain travail pour cet emploi ou activité économique?  1. OUI  2. NON |
| *DEMANDER SI ABS\_ WHY = 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13*  **ABS\_DUR**  En incluant le temps que (NOM) a été absent, retournera-t-il/elle à ce même emploi ou cette même entreprise dans 3 mois ou moins?  1. OUI  2. NON  97. JE NE SAIS PAS |
| *DEMANDER SI ABS\_DUR=2, 97*  **ABS\_PAY**  (NOM ) reçoit-il/elle toujours un revenu provenant de son emploi ou entreprise pendant cette période d’absence ?  1. OUI  2. NON  97. JE NE SAIS PAS |
| **ABSENCE TEMPORAIRE DE TRAVAIL (ABS) suite** |
| *Variables de flux globales mises à jour*  REMPLACER GLO\_EMP = 1 si ABS\_JOB = 1 et ABS\_WHY = 03-06/\*absent pour des raisons directes\*/  REMPLACER GLO\_EMP = 1 si ABS\_JOB = 1 & ABS\_WHY = 2 & ABS\_SEA = 1/\*poursuite des travaux hors saison\*/ *travail continu en basse saison*/  REMPLACER GLO\_EMP = 1 si ABS\_JOB = 1 & ABS\_WHY = 07-13 & ABS\_DUR=1/\*absence de courte durée confirmée\*/ *absence courte confirmée*/  REMPLACER GLO\_EMP = 1 si ABS\_JOB = 1 & ABS\_WHY = 07-13 & ABS\_DUR=2, 97& ABS\_PAY=1\*/absence longue payée\*/  REMPLACER GLO\_PROV = 1 si ABS\_JOB = 1 et ABS\_WHY = 03-06\*/absent pour des raisons directes\*/  REMPLACER GLO\_PROV = 1 si ABS\_JOB = 1 & ABS\_WHY = 2 & ABS\_SEA = 1\*/poursuite des travaux hors saison\*/ /*travail continu en basse saison*/  REMPLACER GLO\_PROV = 1 si ABS\_JOB = 1 & ABS\_WHY = 07-13 & ABS\_DUR=1\*/absence de courte durée confirmée\*/  REMPLACER GLO\_PROV = 1 si ABS\_JOB = 1 & ABS\_WHY = 07-13 & ABS\_DUR=2, 97& ABS\_PAY=1\*/absence longue payée\*/ |
| **FIN DE MODULE (ABS)** |

|  |
| --- |
| TRAVAIL AGRICOLE ET ORIENTATION VERS LE MARCHE (AGF) |
| **OBJECTIFS ET PORTÉE**   * Identifier les personnes travaillant dans l'agriculture et établir la principale destination prévue de la production * Partie de la séquence de questions visant à identifier les personnes employées au cours de la courte période de référence * Une partie de la séquence de questions visant à identifier les producteurs de denrées alimentaires destinées à leur propre consommation finale * Comprend des questions permettant de récupérer le travail dans l'agriculture non signalé dans les modules précédents et d'évaluer la principale destination prévue du résultat. * Pour les producteurs de denrées alimentaires destinées à leur propre consommation finale, il saisit l'industrie, la profession et le temps consacré au travail agricole au cours de la courte période de référence. * La séquence est alignée sur les 19e normes ICLS (2013) sur la mesure de l'emploi et de la production de biens pour usage propre. * Pour les personnes en âge de travailler n'ayant pas travaillé contre rémunération au cours de la semaine de référence |
| *DEMANDER SI GLO\_PROV=1*  **AGF\_CHK**  Ce travail dont vous parlez était-il dans … ?  *LISEZ ET COCHEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE*   1. Agriculture 2. Élevage d'animaux de ferme 3. Pêche et pisciculture 4. Production de bois et/ou de charbon 5. Un autre type d'emploi ou d'entreprise |
| *DEMANDER SI GLO\_EMP=0*  **AGF\_ANY**  La semaine dernière, (NOM) a t il/elle fait du travail dans…  *LISEZ ET COCHEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE*   1. Agriculture 2. Élevage d'animaux de ferme 3. Pêche et pisciculture 4. Production de bois et/ou de charbon 5. AUCUNE DES RÉPONSES CI-DESSUS |
| *DEMANDER SI ( AGF\_CHK=a,b,c,d ) OU ( AGF\_ANY=a,b,c,d )*  **AGF\_MKT**  En pensant au travail dans (Agriculture, Elevage d’animaux et/ou la pêche) que (NOM) fait, les produits sont-ils destinés à…… ?  *LIRE*  1. Uniquement à vendre  2. Principalement à vendre  3. Principalement destiné à un usage familial  4. Uniquement pour usage familial  *NE PAS LIRE*  97. JE NE PEUX PAS DIRE  *Remarque : la chaîne dans (agriculture, élevage d'animaux et/ou pêche) dépendra des réponses dans AGF\_CHK et AGF\_ANY* |
| *DEMANDER SI AGF\_MKT=97*  **AGF\_HIS**  En général, par le passé, ces produits ont-ils été principalement vendus ou principalement conservés pour un usage familial ?  1. VENDU UNIQUEMENT  2. PRINCIPALEMENT VENDU  3. PRINCIPALEMENT CONSERVÉ POUR UN USAGE FAMILIAL  4. CONSERVÉ UNIQUEMENT POUR UN USAGE FAMILIAL |

|  |
| --- |
| **TRAVAIL AGRICOLE ET ORIENTATION VERS LE MARCHÉ (AGF) suite** |
| *DEMANDER SI ( AGF\_MKT = 3,4 ) OU ( AGF\_HIS = 3,4 )*  **AGF\_HIR**  **(**NOM) était-il/elle embauché(e) par quelqu’un d’autre pour faire ce travail ?  1. OUI  2. NON |
| *DEMANDER SI AGF\_HIR=2*  **AGF\_GDS**   1. Quels sont les principaux produits issus de ( Agriculture, de l'élevage et/ou de la Pêche, ,Production de bois et/ou de charbon ) sur lequel (NOM) travaille ?   *(Par exemple:[agrumes, légumes, poissons d'eau douce, bétail, poulet, riz,,* Production de bois de chauffage et/ou de charbon de bois*])*  *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*  PRINCIPAUX PRODUITS Code ISIC  (ENTREZ 9999 POUR NE PAS SAIT ET ENTREZ PLUS TARD)  *Remarque : la chaîne dans (agriculture, élevage d'animaux et/ou pêche) dépendra des réponses dans AGF\_CHK et AGF\_ANY* |
| *SI ( GLO\_PROV = 1 & ABS\_JOB = 1 & AGF\_HIR = 2 ) ALORS AFFECTER AGF\_DYS=0 (zéro)*  *SINON DEMANDER SI AGF\_HIR = 2*  **AGF\_DYS**  La semaine dernière, dans combien de jours (NOM) a-t-il/ elle effectué ce travail ?  *ENTRER « 0 » SI ABSENT LA SEMAINE DERNIÈRE*  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  NOMBRE DE JOURS |
| *SI ( GLO\_PROV = 1 & ABS\_JOB = 1 & AGF\_HIR = 2) ALORS AFFECTER AGF\_HRS=0 (zéro)*  *SINON SI (AGF\_HIR=2 & AGF\_DYS = 0) ALORS AFFECTER AGF\_HRS=0 (zéro)*  *SINON DEMANDER SI ( AGF\_HIR = 2 & AGF\_DYS >= 1 )*  **AGF\_HRS**  Combien d'heures par jour (NOM) a-t-il /elle consacré à cette activité La semaine dernière?  *ENTRER « 0 » SI ABSENT LA SEMAINE DERNIÈRE*  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  HEURES PAR JOUR |
| *Variables de flux globales mises à jour*  /\* *récupération des employés en agriculture* \*/  REMPLACER GLO\_EMP = 1 SI (AGF\_ANY = a, b, c) et (AGF\_MKT = 1 OU 2)  REMPLACER GLO\_EMP = 1 SI (AGF\_ANY = a, b, c) & (AGF\_HIS = 1 OU 2)  REMPLACER GLO\_EMP = 1 SI (AGF\_ANY = a, b, c) et (AGF\_HIR = 1)  /\*confirmé non-employé (c'est-à-dire producteur pour sa propre consommation\*/  REPLACE GLO\_EMP = 0 SI (GLO\_PROV=1 & AGF\_CHK NE d) &(AGF\_HIR = 2)  /\**employés avec des emplois dans l'agriculture et non-agriculture\**/  REMPLACER GLO\_MLT = 1 SI ((AGF\_CHK = (a OU b OU c) & d)& (AGF\_MKT=1 OU 2))  REMPLACER GLO\_MLT = 1 SI ((AGF\_CHK = (a OU b OU c) & d) & (AGF\_HIS = 1 OU 2))  REMPLACER GLO\_MLT = 1 SI ((AGF\_CHK = (a OU b OU c) & d) & (AGF\_HIR = 1))  REMPLACER GLO\_MLT=2 SI ((AGF\_CHK = (a OU b OU c) & d) & (AGF\_HIR=2))  REMPLACER GLO\_MLT=3 SI ((GLO\_EMP = 1) & (AGF\_ANY = a,b,c))  /\**producteur pour usage propre confirmé de denrées alimentaires\**/  REMPLACER GLO\_OPF = 1 SI (AGF\_HIR = 2) |
| **FIN DE MODULE (AGF)** |

|  |
| --- |
| EMPLOI PRINCIPAL – CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES DE L EMPLOI (MJJ) |
| **OBJECTIFS ET PORTÉE**   * Début de la séquence de questions sur les caractéristiques de l'emploi principal. * Elle identifie les titulaires de plusieurs emplois et précise que l'emploi principal est celui dans lequel le répondant travaille habituellement le plus grand nombre d'heures par semaine, même s'il est absent pendant la semaine de référence. * Il s'agit de la profession et du statut professionnel de base du répondant dans son emploi principal. * Une partie de la séquence minimale requise de questions sur les caractéristiques de l'emploi principal * Des questions ont été ajoutées pour les tests dans le cadre du projet de création de statistiques sur l'informalité * A poser à toutes les personnes employées durant la semaine de référence. |
| **MJJ\_MULT**  *DEMANDER SI (GLO\_EMP=1) & (GLO\_MLT=0) & (DEM\_REL NE 7)*  **A:** la semaine dernière, (NOM) a-t-il/elle fait plus d’un emploi ou d’une activité génératrice de revenus ?  *DEMANDER SI (GLO\_EMP=1) & (GLO\_MLT=1)*  **B: vous avez** mentionné que la semaine dernière (NOM) avait plus d'un emploi ou d'une activité génératrice de revenus : un dans l'agriculture/la pêche et un dans un autre type de travail. Est-ce exact ?  *DEMANDER SI (GLO\_EMP=1) & (GLO\_MLT=2)*  **C:**Outre le travail d'agriculture/de pêche, vous avez mentionné que (vous/NOM) (avez/a) une autre activité génératrice de revenus, s'agit-il d'une seule activité génératrice de revenus supplémentaire ou de plusieurs activités ?  *DEMANDER SI (GLO\_EMP=1) & (GLO\_MLT=3)*  **D:**En plus des activités agricole/de pêche que vous avez mentionné, la semaine dernière, (NOM) a-t-il eu un autre emploi ou une autre activité génératrice de revenus ?  *DEMANDER SI (GLO\_EMP=1) & (DEM\_REL=7)*  **E:**Outre le travail que (NOM) a exercé dans ce ménage la semaine dernière, (NOM) avait t il/elle un autre emploi ou une autre activité génératrice de revenus ?  1. NON, UN SEUL EMPLOI/ACTIVITE ECONOMIQUE  2. OUI, PLUS D'UN EMPLOI/ ACTIVITE ECONOMIQUE |
| **MJJ\_INTRO**  *DEMANDER SI MJJ\_MULT=1*  *LIRE*  **A:** Maintenant, je vais vous poser quelques questions sur l’activité génératrice de revenus de (NOM)…  *DEMANDER SI MJJ\_MULT=2*  *LIRE*  **B:**Je vais maintenant vous poser quelques questions sur l’activité génératrice de revenus dans laquelle (NOM) travaille habituellement le plus d’heures. |
| *DEMANDER SI GLO\_EMP=1*  Dans ce travail, (Nom) quel genre de travail fait-il/elle ?  **MJJ\_OCC\_TLE** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (TITRE PROFESSIONNEL, LE CAS ÉCHÉANT)  (par exemple[Vendeur ambulant : agriculteur commerçant ou principalement orienté vers le marché ; enseignant d’école primaire ; infirmier diplômé ; employé de maison ; chauffeur de camion])  **MJJ\_OCC\_MTD** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (PRINCIPALES TÂCHES ET FONCTIONS)  (par exemple[Élever, élever et vendre du bétail ; Patrouiller dans les rues ; Planifier et préparer les repas ; Apprendre aux enfants à lire et à écrire]) |
| **EMPLOI PRINCIPAL – CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES DE L EMPLOI (MJJ) suite** |
| *DEMANDER SI GLO\_EMP=1*  **MJJ\_EMP\_REL**  (NOM) travaille…?  *LIRE*  1. En tant qu’employé (e)  2. Dans son propre activité économique/entreprise  3. Aider dans une entreprise familiale  4. En tant qu'apprenti, stagiaire  5. Aider un membre de la famille qui travaille pour quelqu'un d'autre |
| *DEMANDER SI MJJ\_EMP\_REL=3*  **MJJ\_CFW\_CHK**  Qui prend habituellement les décisions concernant la gestion de l’entreprise familiale… ?  *LIRE*  1. (Vous/NOM)  2. (Vous/NOM) avec d'autres  3. Autres membres de la famille uniquement  4. Autre(s) personne(s) (non apparentée(s) uniquement |
| *DEMANDER SI MJJ\_EMP\_REL=3*  ***MJJ\_CFW\_INC***  *Qui décide habituellement comment les revenus générés par cette entreprise seront utilisés… ?*  LIRE  1. (NOM)  2. (NOM) avec d'autres  3. Autres membres de la famille uniquement  4. Autre(s) personne(s) (non apparentée(s) uniquement |
| **MJJ\_HIRES**  *DEMANDER SI (MJJ\_EMP\_REL=2)*  **A:**(NOM) embauche-t-il/elle des employés rémunérés de manière régulière ?  *DEMANDER SI (MJJ\_CFW\_CHK=1,2)*  **B:** L'entreprise familiale embauche-t-elle des employés rémunérés de manière régulière?  1. OUI  2. NON |
| *DEMANDER SI MJJ\_EMP\_REL=1,4,5 OU (MJJ\_EMP\_REL=3 & MJJ\_CFW\_CHK=3,4)*  **MJJ\_REM\_TYP**  Lequel des types de rémunération suivants reçoit (NOM) pour ce travail ?  LISEZ ET COCHEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE   * + 1. Un salaire     2. Paiement à la pièce de travail réalisée     3. Commissions     4. Pourboire     5. Frais pour services rendus     6. Paiement avec repas ou hébergement     7. Paiement en produits     8. AUTRE PAIEMENT EN ESPÈCES (PRÉCISER) :\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_     9. NON PAYÉ |
| **FIN DU MODULE (MJJ)** |
|  |
| EMPLOI PRINCIPAL – CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES DE L’UNITÉ ÉCONOMIQUE (MJU) |
| **OBJECTIF ET PORTÉE**   * Le module capture les caractéristiques de base de l'unité économique où se situe l'emploi principal * Il capture le secteur institutionnel, la branche d'activité économique, la taille de l'établissement et le type de lieu de travail |
| **NOTES DE MISE EN ŒUVRE**   * A poser à toutes les personnes employées durant la semaine de référence. * Une partie de la séquence minimale requise de questions sur les caractéristiques de l'emploi principal. |
| **MJU\_INS**  *DEMANDER SI (MJJ\_EMP\_REL=1,4,5)*  **A:** Dans cet emploi, (NOM) est t il/elle en train de travailler dans….  *LIRE*  1.Administration centrale et les collectivités  7.Etablissements publics  2.Une ferme  3.Une entreprise privée (non agricole)  4.Un ménage(s) en tant que travailleur domestique  5.Une ONG, une institution à but non lucratif, une église  6.Une organisation internationale ou une ambassade étrangère  8.Bases militaires étrangers  *DEMANDER SI (MJJ\_EMP\_REL=2,3)*  **B : (** NOM) travaille dans ….  *LIRE*  2. Une ferme  3. Une entreprise privée (non agricole) |
| **MJU\_REF**  *DEMANDER SI (MJJ\_EMP\_REL=3) OU ((MJJ\_EMP\_REL=1,4,5) & (MJU\_INS NE 4))*  **A:**Le lieu où l’entreprise dont (NOM) travaille a-t-il un nom ?  *DEMANDER SI MJJ\_EMP\_REL=2*  **B:**Est-ce que l’entreprise où (NOM) travaille a un nom ?  1. OUI  2. NON  97. JE NE SAIS PAS |
| **MJU\_NAM**  *DEMANDER SI (MJU\_REF = 1) et (MJJ\_EMP\_REL = 1, 3, 4, 5)*  **A:**Quel est le nom du lieu ou de l’entreprise où (NOM) travaille ?  *DEMANDER SI (MJU\_REF=1) & (MJJ\_EMP\_REL=2)*  **B:**Quel est le nom de l’entreprise où (NOM) travaille?  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (NOM DE L'ETABLISSEMENT) |

|  |
| --- |
| EMPLOI PRINCIPAL **– CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES DE L’UNITÉ ÉCONOMIQUE (MJU) suite** |
| **MJU\_MAC**  *DEMANDER SI (MJJ\_EMP\_REL=3) OU ((MJJ\_EMP\_REL=1,4,5) & (MJU\_INS NE 4))*  **A.**Quelle est l’activité principale du lieu du travail du (NOM)?  *DEMANDER SI (MJJ\_EMP\_REL=2)*  **B.**Quelle est l’activité principale de l’entreprise du (NOM) ?  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (ACTIVITÉ PRINCIPALE, BIENS OU SERVICES)  (par exemple:[Service de police - sécurité publique; Restaurant - préparation et service des repas; Société de transport - transport longue distance de marchandises]) |
| **MJU\_SIZ**  *DEMANDER SI GLO\_EMP=1 & (MJJ\_EMP\_REL=1,4,5) & (MJU\_INS NE 4)*  **A:**Combien de personnes, y compris (NOM), travaillent sur le lieu de travail de (NOM) ?  *DEMANDER SI GLO\_EMP=1 & (MJJ\_EMP\_REL=2)*  **B:**Combien de personnes, y compris (NOM), travaillent ou aident dans (son) entreprise ? Veuillez inclure tous les employés, membres de la famille, partenaires commerciaux, etc.  *DEMANDER SI GLO\_EMP=1 & (MJJ\_EMP\_REL=3)*  **C:**Combien de personnes, y compris (vous/NOM), travaillent ou aident dans l'entreprise familiale ?  *DEMANDER SI GLO\_EMP=1 & (MJU\_INS=4)*  **D:**Combien de personnes, y compris (NOM), sont employées par le ménage ?    1. 1  2. 2-4  3. 5-9  4. 10-19  5. 20-49  6. 50+ |
| *DEMANDER SI GLO\_EMP = 1*  **MJU\_PLC**  Dans quel type de lieu (NOM) travaille t il/ elle habituellement, par exemple dans un bureau, dans la rue, chez vous, dans un véhicule, etc. ?  1. À DOMICILE de (NOM)  2. AU DOMICILE DU CLIENT OU DE L'EMPLOYEUR  3. DANS UNE FERME, UNE TERRE AGRICOLE OU UN LIEU DE PÊCHE  4. DANS UNE ENTREPRISE, UN BUREAU, UNE USINE, UN LOCAL FIXE OU UN SITE  5. DANS LA RUE OU UN AUTRE ESPACE PUBLIC SANS STRUCTURE FIXE  6. DANS/SUR UN VÉHICULE (SANS BASE DE TRAVAIL QUOTIDIENNE)  7. PORTE-À-PORTE  8. AUTRE  97. JE NE PEUX PAS DIRE |
| **FIN DE MODULE (MJU)** |

|  |
| --- |
| EMPLOI PRINCIPAL – TENURE (MJT) |
| **OBJECTIF ET PORTÉE**   * Le module capture la durée d’emploi dans l’unité économique où la personne exerce son emploi principal. |
| **NOTES DE MISE EN ŒUVRE**   * A poser à toutes les personnes employées durant la semaine de référence. * Le module nécessite l'inclusion du module sur les caractéristiques essentielles de l'emploi principal (MJJ) |
| **MJT\_SYR**  *DEMANDER SI MJJ\_EMP\_REL=1,3,4,5*  **A.**En quelle année (NOM) a-t-il/elle commencé à travailler dans cette entreprise ou cet emploi?  *DEMANDER SI MJJ\_EMP\_REL=2*  **B.**En quelle année (NOM) a-t-il/elle commencé à travailler dans cette entreprise ?  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  ANNÉE (AAAA)  9997. JE NE SAIS PAS |
| *DEMANDER SI GLO\_EMP=1 & MJT\_SYR NE 9997*  **MJT\_SMO**  Et quel mois ?  01. JANVIER  02. FÉVRIER  03. MARS  04. AVRIL  05. MAI  06. JUIN  07. JUILLET  08. AOÛT  09. SEPTEMBRE  10. OCTOBRE  11. NOVEMBRE  12 DÉCEMBRE  97. JE NE SAIS PAS |
| **FIN DU MODULE (MJT)** |

|  |
| --- |
| EMPLOI PRINCIPAL – CARACTÉRISTIQUES ESSENTIELLES DU CONTRAT (MJC) |
| **MOBJECTIFET PORTÉE**   * Pour les personnes qui ont déclaré travailler comme salariés ou apprentis dans leur emploi principal, les travailleurs familiaux perçoivent une forme de rémunération (à l'exclusion des pourboires). * Le module capture les caractéristiques de base du contrat de travail, y compris le type de contrat et la durée * Elle fait partie de la séquence de questions nécessaires pour recueillir des informations détaillées sur le statut d’emploi conformément à la Classification internationale du statut d’emploi de 2018 (ICSE-2018). |
| *DEMANDER SI ( MJJ\_EMP\_REL = 1,4 ) OU ( MJJ\_EMP\_REL = 3,5 & MJJ\_REM\_TYP=a )*  **MJC\_CONTRA**  (NOM) a-t-il /elle un contrat écrit ou un accord verbal pour son emploi/activité principale ?  1. OUI, CONTRAT ÉCRIT  2. OUI, ACCORD ORAL    97. JE NE SAIS PAS |
| *DEMANDER SI MJC\_CONTRA = 1,2*  **MJC\_CONOP**  Le contrat ou l’accord de (NOM) est-il… ?  *LIRE*  1. Pour une durée déterminée  2. Jusqu'à l'achèvement d'une tâche/mission  3. À durée indéterminée ou jusqu'à la retraite  4. Sans terme fixe, jusqu'à nouvel ordre  NE PAS LIRE  97. JE NE SAIS PAS |
| *DEMANDER SI ( MJC\_CONTRA = 2 & MJC\_CONOP = 4,97 ) OU MJC\_CONTRA = 97*  **MJC\_TEMPTOTAL**  Quelle est la durée prévue par (NOM) pour continuer à occuper cet emploi principal ?  1. MOINS D'UN MOIS  2. ENTRE 1 ET 2 MOIS  3. PLUS DE 2 MOIS MAIS MOINS DE 3 MOIS  4. 3 À MOINS DE 6 MOIS  5. 6 MOIS OU PLUS  6. JUSQU'À NOUVEL ORDRE/AUCUN ACCORD SPÉCIFIQUE  97. JE NE SAIS PAS |
| **MJC\_TEMPDUR**  *DEMANDER SI (MJC CONTRA=1, 2 & MJC\_CONOP=1)*   1. Quelle est la durée totale du contrat ou de l'accord actuel de **(NOM)?**   *DEMANDER SI (MJC CONTRA=1, 2 & MJC\_CONOP=2)*  **B.** Quelle est la durée totale que (NOM) envisagez pour son contrat ou accord actuel?  1. CONTRAT/ACCORD JOURNALIER  2. MOINS D'UN MOIS  3. 1 À MOINS DE 3 MOIS  4. 3 À MOINS DE 6 MOIS  5. 6 À MOINS DE 12 MOIS  6. 12 À MOINS DE 24 MOIS  7. DEUX ANS OU PLUS  8. AUCUNE DURÉE SPÉCIFIÉE |
| **EMPLOI PRINCIPAL – CARACTÉRISTIQUES ESSENTIELLES DU CONTRAT (MJC) suite** |
| *DEMANDER SI ( MJC\_TEMPTOTAL = 1,2,3,4 ) OU ( MJC\_TEMPDUR = 1,2,3,4 )*  **MCD\_TASKSE**  Est-ce que son contrat ou accord est temporaire parce qu'il s'agit d'un travail saisonnier?  1 OUI  2NON |
| **MCD\_CONTHRS**  *DEMANDER SI MJC\_CONTRA = 1*   1. Le contrat de (NOM) précise-t-il le nombre d'heures qu’ il/elle est censé(e) travailler ?   *DEMANDER SI MJC\_CONTRA = 2*   1. (NOM) a-t-il/elle un nombre d'heures convenu pendant lequel (il/elle) est censé(e) travailler ?   1 OUI  2NON |
| *DEMANDER SI MCD\_CONTHRS = 1*  **MCD\_CONTHRS\_NUM**  Quelles sont les heures de travail hebdomadaires convenues ou contractuelles de ( NOM) dans cet emploi ?  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  HEURES PAR SEMAINE  997 JE NE SAIS PAS |
| **MCD\_CONMIN**  *DEMANDER SI ( MJC\_CONTRA = 1 ) & ( MCD\_CONTHRS = 2 )*   1. Le contrat garantit-il un nombre minimum d’heures de travail pour (NOM) ?   *DEMANDER SI ( MJC\_CONTRA = 2) & ( MCD\_CONTHRS = 2 )*   1. (NOM) a-t-il un nombre minimum d'heures ou de travail convenu avec son employeur ?   1. OUI, IL Y A UN NOMBRE HEURES MINIMALES À TRAVAILLER  2. OUI, TÂCHES OU TRAVAUX À FAIRE  3. NON, 0 HEURE CONTRAT, CONTACTÉ EN CAS DE BESOIN |
| **FIN DE MODULE (MJC)** |

|  |
| --- |
| EMPLOI PRINCIPAL – EMPLOI INFORMEL DES SALARIES (EIS) |
| **OBJECTIF ET PORTÉE**   * Pour les personnes ayant déclaré travailler comme salariés ou apprentis dans leur emploi principal, et les travailleurs familiaux recevant une forme de rémunération (à l'exclusion des pourboires). * Le module capture de facto la réception des avantages liés à l'emploi parmi les employés * Il vise à permettre la classification des salariés selon la nature formelle ou informelle de leur emploi principal * Le module est conforme aux normes internationales concernant une définition statistique de l'emploi informel (21e CIST, Résolution I, 2023) |
| **MIE\_SOCPRO**  *DEMANDER SI MJJ\_EMP\_REL = 1, 4*  **A:** L'employeur de (NOM) verse-t-il des cotisations à la CNSS pour lui?  *DEMANDER SI (* *MJJ\_EMP\_REL = 3,5 ) & ( MJJ\_REM\_TYP=a)*  **B:** Des cotisations sont-elles versées à la CNSS pour (NOM) pour son emploi ?    1 OUI  2NON  97 Je ne sais pas    *REMARQUE : La question MIE\_SOCPRO doit être adaptée en fonction du système national de sécurité sociale. Les pays doivent inclure une (ou plusieurs) assurances sociales obligatoires liées à l'emploi couvrant les salariés et nécessitant des cotisations obligatoires de la part de l'employeur.* |
| *DEMANDER SI (* *MJJ\_EMP\_REL = 1, 4 ) & ( MJJ\_REM\_TYP NE a ) & ( MIE\_SOCPRO = 2,97)*  **MIE\_SOCPRO\_SELF**  En ce qui concerne ce travail, (NOM) cotise-t-il/elle à la CNSS en son nom propre ?  1 OUI  2 NON    97 Je ne sais pas |
| *DEMANDER SI ( MJJ\_EMP\_REL = 1,4 ) OU ( MJJ\_EMP\_REL = 3,5 & MJJ\_REM\_TYP=a )*  **MIE\_PVACLV**  (NOM) bénéficie t il /elle de congés annuels payés ?  1 OUI  2NON    97 Je ne sais pas |
| *DEMANDER SI ( MJJ\_EMP\_REL = 1,4 ) OU ( MJJ\_EMP\_REL = 3,5 & MJJ\_REM\_TYP=a )*  **MIE\_PSCKLV**  (NOM) bénéficierait-il/elle d'un congé de maladie payé en cas de maladie ou de blessure ?  1 OUI  2NON  97 Je ne sais pas |
| **FIN DE MODULE (MIE)** |

|  |
| --- |
| EMPLOI PRINCIPAL – RELATION DE TRAVAILLEUR INDÉPENDANT (MJI) |
| **OBJECTIF ET PORTÉE**   * Le module permet d'identifier les entrepreneurs dépendants parmi les personnes qui se déclarent comme travailleurs indépendants. * Elle fait partie de la séquence de questions nécessaires pour recueillir des informations détaillées sur la situation professionnelle conformément à la Classification internationale de la situation dans l’emploi 2018 (ICSE-2018) |
| **NOTES DE MISE EN ŒUVRE**   * Pour les personnes ayant déclaré exercer une relation de travail indépendante dans le cadre de leur emploi principal. * Nécessite l'inclusion du module sur les caractéristiques essentielles de l'emploi principal (MJJ). * Il doit être utilisé conjointement avec le module sur l'Organisation juridique de l'unité économique (MJL). |
| *DEMANDER SI ( MJJ\_EMP\_REL=2 & MJJ\_HIRES=2 ) OU ( MJJ\_CFW\_CHK=1,2 & MJJ\_HIRES=2 )*  **MJD\_SINGLE\_CLIENT**  Plus de la moitié des revenus de l'activité provient de … ?   * + 1. Un seul client     2. Clients multiples     3. JE N'AI PAS ENCORE EU ​​DE CLIENTS |
| *DEMANDER SI MJD\_SINGLE\_CLIENT=2*  **MJD\_SOURCE\_CLIENT**  (NOM) obtient-il/elle ses clients, acheteurs ou usagers par l'intermédiaire de quelqu'un d'autre, par exemple d'une autre entreprise, d'un intermédiaire ou d'une personne… ?  1. Oui, tous  2. Oui, la plupart d'entre eux  3. Oui, mais seulement quelques-uns  4. Non |
| *DEMANDER SI ( MJD\_SOURCE\_CLIENT=3,4 ) OU ( MJD\_SINGLE\_CLIENT=3 )*  **MJD\_SELL\_CLIENT**  Dans cette activité économique, (NOM) …?  *LISEZ ET COCHEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE*  a. Fabrique des produits ou fournissez des services uniquement pour une entreprise  b. Vend des produits ou des services d'une seule entreprise  c. Travaille avec des matériaux ou des équipements fournis par une seule entreprise  NE PAS LIRE  d. AUCUNE DES RÉPONSES CI-DESSUS |

|  |
| --- |
| **EMPLOI PRINCIPAL – RELATION DE TRAVAILLEUR INDÉPENDANT (MJI) suite** |
| *DEMANDER SI ( MJD\_SINGLE\_CLIENT=1 ) OU ( MJD\_SOURCE\_CLIENT=1,2 ) OU ( MJD\_SELL\_CLIENT= a, b, c )*  **MJD\_CONTROL**  Ce client / cette entreprise / cet intermédiaire / cette personne … ?  *LISEZ ET COCHEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE*  a. Fixe le prix des produits ou services que vous proposez  b. Décide du montant minimum de ventes ou de tâches que vous devez effectuer  c. Décide les lieux, itinéraires ou zones où (NOM) fait son travail  d. Décider comment organiser le travail comme superviser ou décider du temps de travail  e. Décide des fournisseurs à utiliser  f. Fournir les locaux ou les machines que (NOM) utilisez  NE PAS LIRE  g. AUCUNE DES RÉPONSES CI-DESSUS  *REMARQUE : La version standard du questionnaire comprend une liste de 6 catégories de réponses pour différentes formes de contrôle. Cependant, une version plus courte a été testée avec seulement 2 catégories de réponses plus larges. Cela peut être envisagé par les pays comme une option. Si cette option plus courte est choisie, le questionnaire CAPI doit être mis à jour pour inclure les 2 catégories de réponses ci-dessous à la place des 6 ci-dessus.*  LISTE ALTERNATIVE :  a. Fixez le prix des produits ou services que vous proposez  b.Décidez où, quand et comment vous devez effectuer votre travail  NE PAS LIRE  g. AUCUNE DES RÉPONSES CI-DESSUS |
| **FIN DU MODULE (MJI)** |

|  |
| --- |
| EMPLOI PRINCIPAL – STATUT FORMEL D’UNITÉ ÉCONOMIQUE (MJL) |
| **OBJECTIF ET PORTÉE**   * Le module comprend une seule question pour saisir l'organisation juridique de l'unité économique dans laquelle se situe l'emploi principal * Des questions ont été élaborées pour les tests dans le cadre du projet de statistiques sur l'informalité |
| **NOTES DE MISE EN ŒUVRE**   * A poser à tous les salariés dont l'activité principale relève du secteur privé * Ce module est destiné à être combiné avec d'autres modules sur l'emploi dans le secteur informel (ISE) et/ou le statut détaillé de l'emploi des travailleurs indépendants (MJI) * La question doit être adaptée au contexte national |
| **MJL\_REGI**  *DEMANDER SI MJJ\_EMP\_REL=2*  **A: ( l’entreprise / l’exploitation ) du** (NOM) est-elle enregistrée dans le Registre de Commerce/ODPIC ?  *DEMANDER SI ( MJJ\_EMP\_REL=1,4,5 & MJU\_INS=2,3 ) & ( MIE\_SOCPRO=2 OU ( MIE\_SOCPRO=97 & ( MIE\_PVACLV=2,97 OU MIE\_PSCKLV=2,97 ) ) )*  **B: ( l’entreprise / l’exploitation)** où (NOM) travaille est-elle enregistrée dans le Registre de Commerce/ODPIC ?  *DEMANDER SI MJJ\_EMP\_REL=3*  **C:** (**l’entreprise / l’exploitation**) familiale est-elle enregistrée dans le Registre de Commerce/ODPIC ?  1. OUI  2. NON  97. JE NE SAIS PAS  *La chaîne (entreprise/ferme) dépend des réponses à MJU\_INS* |
| **MJL\_CORP\_TYP**  *DEMANDER SI MJJ\_EMP\_REL=2 & MJL\_REGI=1*  **A: l’** ( entreprise/ferme) est-elle enregistrée sous le nom de… ?  *(Votre/Le nom de NOM) (entreprise/exploitation) est-elle enregistrée comme … ?*  *DEMANDER SI MJJ\_CFW\_CHK=1,2 & MJL\_REGI=1*  **B:**L'(entreprise/ferme) pour laquelle (NOM) (travaille) est-elle enregistrée sous le nom de… ?  L'(entreprise/exploitation) pour laquelle (vous/LE NOM) (travaillez/travaille) est-elle enregistrée comme … ?  *LIRE*  1. [Société à responsabilité limitée (SARL)  2. [Société en nom collectif (Constituée en société)]  3. [Société en commandite (Constituée en société)]  4. [Sociétés (Constituée en société)]  5. [AUTRES ENTREPRISES Constituée en société [ PRÉCISER ]  6. [Propriétaire unique (c'est-à-dire une entreprise non Constituée en société)]  *NE PAS LIRE*  97. JE NE SAIS PAS  *NOTE POUR L'ADAPTATION NATIONALE : Le nombre et le type de catégories de réponses doivent être adaptés aux formes juridiques nationales existantes des entreprises. Toute adoption de la question doit cependant permettre une identification claire des entreprises constituées en sociétés (c'est-à-dire des entreprises dotées d'une identité juridique propre et d'une responsabilité limitée pour le(s) propriétaire(s)) et des entreprises non constituées en sociétés (c'est-à-dire une forme juridique différente de la constitution en société).*Consultez les directives nationales d’adaptation pour plus de détails.  *Tout changement doit être reflété dans la dérivation de la variable cachée MJL\_CORP (voir ci-dessous).* |
|  |

|  |
| --- |
| **EMPLOI PRINCIPAL – STATUT FORMEL D’UNITÉ ÉCONOMIQUE (MJL) suite** |
| ***Variable dérivée cachée (pas une question)***  **MJL\_CORP**  *Incorporation de l’'entreprise*  1. CONSTITUEE EN SOCIETE  2. ENTREPRISE NON CONSTITUEE EN SOCIETE  97. JE NE SAIS PAS  *SI ( MJL\_CORP\_TYP = 1,2,3,4,5 ) ALORS AFFECTER MJL\_CORP = 1*  *SINON SI ( MJL\_CORP\_TYP = 6 ) ALORS AFFECTERMJL\_CORP = 2*  *SINON SI ( MJL\_CORP\_TYP = 97 ) ALORS AFFECTERMJL\_CORP = 97* |
| *DEMANDER SI (( MJJ\_EMP\_REL=2 OU MJJ\_CFW\_CHK=1,2 ) & ( MJD\_CONTROL NE g ) & (MJL\_REGI=2,97 ) ) OU ( MJJ\_EMP\_REL=1 & MJJ\_REM\_TYP NE a & ( MIE\_SOCPRO=2 OR ( MIE\_SOCPRO=97 & ( MIE\_PVACLV=2,97 OR MIE\_PSCKLV=2,97 ) ) ) )*  **MJL\_REGP**  (NOM) a-t-il /elle enregistré ses activités dans Le registre du commerce / ODPIC ?  1. OUI  2. NON  97. JE NE SAIS PAS |
| *DEMANDER SI ( MJJ\_EMP\_REL=2,3 )*OU ( ( MJJ\_EMP\_REL = 1,4,5 & MJU\_INS = 2,3 ) & ( MIE\_SOCPRO = 2 OU ( MIE\_SOCPRO = 97 & ( MIE\_PVACLV = 2,97 OU MIE\_PSCKLV = 2,97 ) ) ) )  **MIS\_BOOK\_TYP**  Quel type de comptes ou d'enregistrements l'entreprise/l’exploitation tient-elle ? Sont-ils…  *LIRE*  1. Un ensemble complet de comptes écrits à des fins fiscales  2. Comptes écrits simplifiés à soumettre à des fins fiscales  3. Comptes écrits simplifiés non destinés à des fins fiscales  4. Documents informels de commandes, de ventes et d'achats  5. Aucun document n'est conservé  *NE PAS LIRE*  97. JE NE SAIS PAS  *La chaîne (entreprise/ferme) dépend des réponses à MJU\_INS*  *NOTE POUR L'ADAPTATION NATIONALE : Dans les pays où la possibilité de tenir une comptabilité simplifiée à des fins fiscales n'existe pas, cette catégorie (catégorie 2) peut être supprimée. Toute adoption de la question devrait cependant permettre d'identifier clairement les situations qui indiquent clairement que l'entreprise peut être considérée comme appartenant au secteur formel (tient une comptabilité à soumettre à l'impôt). Voir les directives d'adaptation nationale pour plus de détails.*  *Les changements et les spécificités nationales doivent être reflétés dans la dérivation de la variable cachée MIS\_BOOK (voir ci-dessous).* |

|  |
| --- |
| **EMPLOI PRINCIPAL – STATUT FORMEL D’UNITÉ ÉCONOMIQUE (MJL) suite** |
| ***Variable dérivée cachée (pas une question)***  **MIS\_BOOK**  Comptes ou enregistrements tenus dans l'intention d'être soumis à des fins fiscales  1. Oui  2. Non  97. JE NE SAIS PAS  *SI ( MIS\_BOOK\_TYP = 1,2 ) ALORS AFFECTERMIS\_BOOK = 1*  *SINON SI ( MIS\_BOOK\_TYP = 3,4,5 ) ALORS AFFECTER MIS\_BOOK = 2*  *SINON SI ( MIS\_BOOK\_TYP = 97 ) ALORS AFFECTERMIS\_BOOK = 97*  *Dans certains pays, seul MIS\_BOOK\_TYPE = 1 est une indication claire que l'entreprise est formelle. Dans d'autres pays, MIS\_BOOK\_TYPE = 2 est également une indication claire que l'entreprise est formelle. Les pays sont censés adapter les catégories de MIS\_BOOK\_TYP et le recodage des MIS\_BOOK selon leurs spécificités nationales.* |
| **MIS\_SOCPRO\_DC**  *DEMANDER SI ( MJJ\_EMP\_REL=2 ) & ( MJD\_CONTROL = a-f )*  **A:** En ce qui concerne ces activités (NOM) contribue t il/elle à la CNSS en son nom ?  *DEMANDER SI ( MJJ\_CFW\_CHK=1,2 ) & ( MJD\_CONTROL = a-f )*  **B:**Des cotisations sont-elles versées à la CNSS pour (NOM) pour effectuer ce travail ?  1 OUI  2NON    97 Je ne sais pas  *REMARQUE POUR L'ADAPTATION NATIONALE : La question MIS\_SOCPRO\_DC doit être adaptée en fonction du système national de sécurité sociale. Les pays doivent inclure une (ou plusieurs) assurances sociales obligatoires liées à l'emploi (volontaires ou obligatoires) couvrant les personnes exerçant un emploi à but lucratif. La question peut être exclue/supprimée dans les pays où de telles dispositions n'existent pas pour les personnes exerçant un emploi à but lucratif. Voir les directives d'adaptation nationales pour plus de détails.* |
| *DEMANDER SI ( MJJ\_CFW\_CHK=3,4 ) & ( MJJ\_REM\_TYP NE a )*  **MIS\_SOCPRO\_CFW**  Les cotisations sont-elles versées à la CNSS pour (NOM) pour avoir effectué ce travail ?  1 OUI  2NON    97 Je ne sais pas  *NOTE POUR L'ADAPTATION NATIONALE : La question MIS\_SOCPRO\_CFW doit être adaptée en fonction du système national de sécurité sociale. Les pays devraient inclure une (ou plusieurs) assurances sociales obligatoires liées à l'emploi couvrant les travailleurs familiaux collaborant à l'entreprise. La question devrait être exclue/supprimée dans les pays où de telles dispositions n'existent pas pour les travailleurs familiaux collaborant à l'entreprise. Voir les lignes directrices nationales sur l'adaptation pour plus de détails.* |
| **FIN DU MODULE (MJL)** |

|  |
| --- |
| DEUXIÈME EMPLOI – CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES DU TRAVAIL (SJJ) |
| **OBJECTIFS ET PORTÉE**   * Début de la séquence de questions sur les caractéristiques du deuxième emploi. * À poser à toutes les personnes employées identifiées comme occupant plusieurs emplois au cours de la semaine de référence. * Il saisit la profession, la branche d’activité économique et le statut professionnel de base du répondant dans son deuxième emploi. |
| **NOTES DE MISE EN ŒUVRE**   * À poser à toutes les personnes employées identifiées comme occupant plusieurs emplois au cours de la semaine de référence. * Nécessite l'inclusion du module sur les caractéristiques essentielles de l'emploi principal (MJJ). * Il peut être combiné avec d’autres modules pour saisir des caractéristiques supplémentaires du deuxième emploi, notamment l’emploi dans le secteur informel, l’emploi informel, les caractéristiques du contrat, le statut détaillé de l’emploi, etc. |
| *DEMANDER SI MJJ\_MULT=2*  **SJB\_TEXT**  *LIRE*  Je vais maintenant vous poser quelques questions sur le deuxième emploi ou activité économique de (NOM).  1. OK, CONTINUEZ AVEC LE DEUXIÈME TRAVAIL  2. SAUTER PARCE QU'IL N'A PAS DE DEUXIÈME EMPLOI  *Remarque à l'intention de l'intervieweur : choisissez 2 uniquement si les répondants ont répondu par erreur qu'ils avaient plusieurs emplois (c'est-à-dire MJJ\_MULT=2). Il n'est pas nécessaire de revenir en arrière et de corriger MJJ\_MULT.* |
| *DEMANDER SI MJJ\_MULT=2 & SJB\_TEXT=1*  Dans ce deuxième emploi, quel genre de travail (NOM) exerce t il/elle ?  **SJJ\_OCC\_TLE**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (TITRE PROFESSIONNEL, LE CAS ÉCHÉANT)  (Par exemple[vendeur ambulant : agriculteur commerçant ou principalement orienté vers le marché ; enseignant d'école primaire ; infirmier diplômé ; employé de maison ; chauffeur de camion])  **SJJ\_OCC\_MTD**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (PRINCIPALES TÂCHES ET FONCTIONS)  (par ex.[Élever, élever et vendre du bétail ; Patrouiller dans les rues ; Planifier et préparer les repas ; Apprendre aux enfants à lire et à écrire]) |
| *DEMANDER SI MJJ\_MULT=2 & SJB\_TEXT=1*  **SJJ\_IND\_MAC**  Quelle est l’activité principale de l’entreprise ou du lieu où (NOM) travaille ?  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  (ACTIVITÉ PRINCIPALE, BIENS OU SERVICES)  (par exemple:[Service de police - sécurité publique; Restaurant - préparation et service des repas; Société de transport - transport longue distance de marchandises]) |
| *DEMANDER SI MJJ\_MULT=2 et SJB\_TEXT=1*  **SJJ\_EMP\_REL**  Dans ce deuxième emploi, (NOM) travaille… ?  *LIRE*  1. En tant que employé (e )  2. Dans son propre Activité économique/entreprise  3. Aider dans une entreprise/exploitation familiale  4. En tant qu'apprenti, stagiaire  5. Aider un membre de la famille qui travaille pour quelqu'un d'autre |
| *DEMANDER SI SJJ\_EMP\_REL=2*  **SJJ\_EMBAUCHE**  (NOM) embauche t il régulièrement des employés rémunérés ?  1. OUI  2. NON |
| *DEMANDER SI MJJ\_MULT=2 & SJJ\_EMP\_REL=2,3*  **SJJ\_REGI**  Cette entreprise est-elle enregistrée dans le Registre de Commerce/ODPIC ?  1. OUI  2. NON  97. JE NE SAIS PAS |
| **FIN DU MODULE (SJJ)** |

|  |
| --- |
| DEUXIÈME EMPLOI – ENTREPRENEURS DÉPENDANTS (SJD) |
| **OBJECTIF ET PORTÉE**   * Le module permet d'identifier les personnes employées comme entrepreneurs dépendants dans leur deuxième emploi, parmi les travailleurs dépendants et indépendants autodéclarés. * À poser à toutes les personnes employées identifiées comme occupant plusieurs emplois au cours de la semaine de référence. |
| *DEMANDER SI SJJ\_EMP\_REL=1,3,4,5*  **SJD\_REM\_TYP**  Lequel des types de rémunération suivants reçoit (NOM) pour ce travail ?  *LISEZ ET COCHEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE*  a. Un salaire ou une rémunération b. Paiement par pièce de travail effectué c. Commissions d. Pourboires e. Honoraires pour services rendus f. Paiement sous forme de repas ou d'hébergement g. Paiement en produits  h.AUTRE PAIEMENT EN ESPÈCES (PRÉCISER) :\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  i.NON PAYÉ |
| **SJD\_SOCPRO**  *DEMANDER SI SJJ\_EMP\_REL= 1, 4*  **A:**Est-ce que l’ employeur de ( NOM) lui verse des cotisations à la CNSS ?    *DEMANDER SI SJJ\_EMP\_REL=3,5 & SJD\_REM\_TYP=a*  **B:**Les cotisations sont-elles versées à la CNSS pour (NOM) pour avoir effectué ce travail ?    1. OUI  2. NON    97. JE NE SAIS PAS |
| *DEMANDER SISJJ\_HIRES=2*  **SJD\_SINGLE\_CLIENT**  Plus de la moitié des revenus générés par l’activité provient-elle de… ?   1. Un seul client/acheteur ? 2. Plusieurs clients/acheteurs ? 3. JE N'AI PAS ENCORE EU ​​DE CLIENTS |
| *DEMANDER SI SJD\_SINGLE\_CLIENT = 2*  **SJD\_SOURCE\_CLIENT**  (NOM) obtient-il/elle ses clients, acheteurs ou usagers par l'intermédiaire de quelqu'un d'autre, par exemple d'une autre entreprise, d'un intermédiaire ou d'une personne… ?  1. Oui, tous  2. Oui, la plupart d'entre eux  3. Oui, mais seulement certains d'entre eux  4. Non |

|  |
| --- |
| **DEUXIÈME EMPLOI – ENTREPRENEURS DÉPENDANTS (SJD) suite** |
| *DEMANDER SI SJD\_SINGLE\_CLIENT = 1 OU SJD\_SOURCE\_CLIENT = 1,2*  **SJD\_CONTROL**  Ce client / cette entreprise / cet intermédiaire / cette personne … ?  a. Fixe le prix des produits ou services que vous proposez  b. Décide où, quand et comment vous devez effectuer votre travail  NE PAS LIRE  g. AUCUNE DES RÉPONSES CI-DESSUS |
| **SJD\_SOCPRO\_SELF**  *DEMANDER SI ( SJD\_CONTROL=a,b & SJJ\_REGI=1 ) OU ( SJJ\_EMP\_REL=1 & SJD\_REM\_TYP NE a & SJD\_SOCPRO=2,97 )*  **A:** En ce qui concerne ces activités, (NOM) contribue t il/elle à la CNSS en son nom ?  *DEMANDER SI SJJ\_EMP\_REL=3,5 & SJD\_REM\_TYP NE a & SJJ\_REGI=1*  **B:**Les cotisations sont-elles versées à la CNSS pour (NOM) pour avoir effectué ce travail ?  1. OUI  2. NON    97. JE NE SAIS PAS |
| **FIN DU MODULE (SJD)** |

|  |
| --- |
| TEMPS DE TRAVAIL DANS L'EMPLOI (WKT) |
| **OBJECTIF ET PORTÉE**   * A poser à toutes les personnes employées durant la semaine de référence. * Le module capture le temps de travail dans l'emploi principal, secondaire et autre. * Il couvre les heures contractuelles, les heures habituelles travaillées par semaine, les heures réellement travaillées au cours de la semaine de référence * Il couvre également le sous-emploi lié au temps et la recherche d’emploi parmi les personnes employées, * Conforme aux dernières normes internationales sur le temps de travail (18e CIST, 2008) et sur la mesure du travail, de l'emploi et de la sous-utilisation de la main-d'œuvre (19e CIST, 2013). |
| **NOTES DE MISE EN ŒUVRE**   * Nécessite l'inclusion du module sur les caractéristiques essentielles de l'emploi principal (MJJ). |
| *DEMANDER SI MJJ\_MULT = 2 & SJB\_TEXT = 1*  **WKT\_INTRO**  LIRE  Maintenant, j'aimerais poser quelques questions sur les heures de travail de (NOM), en commençant par son emploi principal en tant que [MJJ\_OCC\_TLE] … |
| *DEMANDER SI GLO\_EMP = 1*  **WKT\_MJ\_USHRS\_REP**  Combien d'heures (NOM) travaille t il / elle habituellement par semaine dans son emploi principal ?  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  HEURES PAR SEMAINE  997 Je ne sais pas |
| *DEMANDER SI WKT\_MJ\_USHRS\_REP = 997*  **WKT\_MJ\_USDAY**  Combien de jours par semaine (NOM) travaille-t il /elle habituellement dans son emploi principal ?    \_\_\_\_\_\_\_\_\_  JOURS PAR SEMAINE  997 Je ne sais pas |
| *DEMANDER SI WKT\_MJ\_USHRS\_REP = 997 & WKT\_MJ\_USDAY NE 997*  **WKT\_MJ\_USHRDY**  Et combien d'heures par jour (NOM) travaille t il/elle habituellement dans son emploi principal ?  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  HEURES PAR JOUR  997 Je ne sais pas |

|  |
| --- |
| **TEMPS DE TRAVAIL – TOUS LES EMPLOIS (WKT) suite** |

|  |
| --- |
| \*/ VARIABLES POUR LES HEURES HABITUELLES TRAVAILLÉES À CALCULER EN ARRIÈRE-PLAN \*/  ***Variable dérivée cachée (pas une question)***  **WKT\_MJ\_USHRS**  Heures habituellement travaillées par semaine dans l'emploi principal  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  HEURES PAR SEMAINE  997 Je ne sais pas  *SI ( GLO\_EMP=1 & WKT\_MJ\_USHRS\_REP NE 997 ) ALORS AFFECTER WKT\_MJ\_USHRS = WKT\_MJ\_USHRS\_REP*  *SINON SI (WKT\_MJ\_USHRS\_REP = 997 & WKT\_MJ\_USDAY NE 997 & WKT\_MJ\_USHRDY NE 997 ) PUIS ASSURER WKT\_MJ\_USHRS = WKT\_MJ\_USDAY \* WKT\_MJ\_USHRDY*  *SINON SI (WKT\_MJ\_USHRS\_REP = 997 & (WKT\_MJ\_USDAY = 997 OU WKT\_MJ\_USHRDY = 997) PUIS AFFECTER WKT\_MJ\_USHRS = 997* |
| *DEMANDER SI GLO\_EMP = 1 & ABS\_JOB NE 1 & WKT\_MJ\_USHRS NE 997*  **WKT\_MJ\_SAMEHRS**  Au total, la semaine dernière, (NOM) a-t-il /elle exercé (e ) les mêmes heures de travail que d’habitude dans son emploi principal ?  1. OUI  2. NON |
| *DEMANDER SI GLO\_EMP = 1 & ABS\_JOB = 1*  **WKT\_ABS\_CHK1**  Vous m'avez indiqué précédemment que (NOM) était absent(e) de son emploi. Pour confirmer, la semaine dernière, (a-t-il/elle) travaillé quelques heures dans son emploi principal ?  1. OUI, il/elle a travaillé  2. NON, il/elle n’a pas du tout travaillé |
| *SI (WKT\_MJ\_SAMEHRS = 1 ) PUIS AFFECTER WKT\_MJ\_ACTHRS = WKT\_MJ\_USHRS*  *SINON SI (WKT\_ABS\_CHK1 = 2 ) PUIS AFFECTER WKT\_MJ\_ACTHRS = 0 (zéro)*  *SINON DEMANDER SI WKT\_MJ\_USHRS = 997 OU WKT\_MJ\_SAMEHRS = 2 OU WKT\_ABS\_CHK1 = 1*  **WKT\_MJ\_ACTHRS**  Combien d'heures (NOM) a-t-il/elle travaillé au total dans son emploi principal la semaine dernière ?    \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  HEURES DANS LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE  997 Je ne sais pas  *Remarque pour l'implémentation de CAPI : la question n'est pas réellement posée lorsque WKT\_MJ\_SAMEHRS = 1 ou WKT\_ABS\_CHK1 = 2, car la valeur est automatiquement attribuée* |
| *DEMANDER SI MJJ\_MULT=2 & SJB\_TEXT = 1*  **WKT\_NUMJBS**  Vous avez dit précédemment que (NOM) avait plus d'un emploi ou plus d'une activité économique la semaine dernière. Combien d'emplois (NOM) a-t-il/elle au total, même en cas d'absence ?  2. DEUX EMPLOIS  3. PLUS DE DEUX EMPLOIS |
| *DEMANDER SI WKT\_NUMJBS=2,3*  **WKT\_SJ\_USHRS**  Combien d'heures (NOM) travaille t il/elle habituellement par semaine dans son deuxième emploi ?    \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  HEURES PAR SEMAINE  997 Je ne sais pas |
| *DEMANDER SI WKT\_SJ\_USHRS NE 997*  **WKT\_SJ\_SAMEHRS**  Est-ce le nombre d'heures que (NOM) a travaillé la semaine dernière dans son deuxième emploi ?  1. OUI  2. NON |
| *SI (WKT\_SJ\_SAMEHRS = 1 ) PUIS AFFECTER WKT\_SJ\_ACTHRS = WKT\_SJ\_USHRS*  *SINON DEMANDER SI WKT\_SJ\_SAMEHRS=2 OU WKT\_SJ\_USHRS=997*  **WKT\_SJ\_ACTHRS**  Combien d'heures (NOM) a-t-il/elle travaillé la semaine dernière dans son deuxième emploi ?  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  HEURES DANS LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE  997 Je ne sais pas  *Remarque pour l'implémentation de CAPI : la question n'est pas réellement posée lorsque WKT\_SJ\_SAMEHRS = 1 car la valeur est automatiquement attribuée* |
| *DEMANDER SI WKT\_NUMJBS=3*  **WKT\_OJ\_USHRS**  Combien d'heures (NOM) travaille habituellement par semaine dans son (ses ) autre(s) emploi(s) ?  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  HEURES PAR SEMAINE  997 Je ne sais pas |
| *DEMANDER SI WKT\_OJ\_USHRS NE 997*  **WKT\_OJ\_SAMEHRS**  Est-ce le nombre d'heures que (NOM) a travaillé la semaine dernière dans son (ses) autre(s) emploi(s) ?  1. OUI  2. NON |
| *SI ( WKT\_OJ\_SAMEHRS = 1 ) ALORS AFFECTER WKT\_OJ\_ACTHRS = WKT\_OJ\_USHRS*  *SINON DEMANDER SI WKT\_OJ\_SAMEHRS=2 OU WKT\_OJ\_USHRS=997*  **WKT\_OJ\_ACTHRS**  Combien d'heures a (NOM) travaillé la semaine dernière dans ses autres emplois ?  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  HEURES DANS LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE  997 Je ne sais pas  *Remarque pour l'implémentation de CAPI : la question n'est pas réellement posée lorsque WKT\_OJ\_SAMEHRS = 1 ou WKT\_ABS\_CHK1 = 2, car la valeur est attribuée automatiquement* |

|  |
| --- |
| **TEMPS DE TRAVAIL – TOUS LES EMPLOIS (WKT) suite** |
| \*/VARIABLES POUR LE NOMBRE TOTAL D'HEURES TRAVAILLÉES À CALCULER EN ARRIÈRE-PLAN\*/  ***Variable dérivée cachée (pas une question)***  **WKT\_USHRSTOT\_CALC**  *SI ( (MJJ\_MULT = 1 OU ( MJJ\_MULT = 2 & SJB\_TEXT = 2) ) & WKT\_MJ\_USHRS NE 997 )*  *ALORS ATTRIBUER WKT\_USHRSTOT\_CALC = WKT\_MJ\_USHRS*  *SINON SI (WKT\_NUMJOBS = 2 & ( WKT\_MJ\_USHRS NE 997 ET WKT\_SJ\_USHRS NE 997) )*  *ALORS ATTRIBUER WKT\_USHRSTOT\_CALC= (WKT\_MJ\_USHRS + WKT\_SJ\_USHRS)*  *SINON SI (WKT\_NUMJOBS = 3 & (WKT\_MJ\_USHRS NE 997 ET WKT\_SJ\_USHRS NE 997 ET WKT\_OJ\_USHRS NE 997 ) )*  *ALORS ATTRIBUERWKT\_USHRSTOT\_CALC= (WKT\_MJ\_USHRS + WKT\_SJ\_USHRS + WKT\_OJ\_USHRS)*  *SINON SI ( (MJJ\_MULT = 1 OU ( MJJ\_MULT = 2 & SJB\_TEXT = 2 ) ) & WKT\_MJ\_USHRS = 997 )*  *ALORS ATTRIBUER WKT\_USHRSTOT\_CALC = 997*  *SINON SI (WKT\_NUMJOBS = 2 & ( WKT\_MJ\_USHRS = 997 OU WKT\_SJ\_USHRS = 997) )*  *ALORS ATTRIBUER WKT\_USHRSTOT\_CALC = 997*  *SINON SI (WKT\_NUMJOBS=3 & ( WKT\_MJ\_USHRS = 997 OU WKT\_SJ\_USHRS = 997 OU WKT\_OJ\_USHRS = 997 ) )*  *ALORS ATTRIBUERWKT\_USHRSTOT\_CALC = 997* |
| \*/VARIABLES POUR LE NOMBRE TOTAL D'HEURES TRAVAILLÉES À CALCULER EN ARRIÈRE-PLAN\*/  ***Variable dérivée cachée (pas une question)***  **WKT\_ACHRSTOT\_CALC**  *SI ((MJJ\_MULT = 1 OU ( MJJ\_MULT = 2 & SJB\_TEXT = 2) ) & WKT\_MJ\_ACTHRS NE 997 )*  *ALORS ATTRIBUERWKT\_ACHRSTOT\_CALC = WKT\_MJ\_ACTHRS*  *SINON SI (WKT\_NUMJOBS = 2 et WKT\_MJ\_ACTHRS NE 997 et WKT\_SJ\_ACTHRS NE 997)*  *ALORS ATTRIBUERWKT\_ACHRSTOT\_CALC = WKT\_MJ\_ACTHRS + WKT\_SJ\_ACTHRS*  *SINON SI (WKT\_NUMJOBS = 3 & WKT\_MJ\_ACTHRS NE 997 ET WKT\_SJ\_ACTHRS NE 997 ET WKT\_OJ\_ACTHRS NE 997)*  *ALORS ATTRIBUERWKT\_ACHRSTOT\_CALC = WKT\_MJ\_ACTHRS + WKT\_SJ\_ACTHRS + WKT\_OJ\_ACTHRS*  *SINON SI ((MJJ\_MULT = 1 OU ( MJJ\_MULT = 2 & SJB\_TEXT=2) ) & WKT\_MJ\_ACTHRS = 997 )*  *ALORS ATTRIBUERWKT\_ACHRSTOT\_CALC = 997*  *SINON SI (WKT\_NUMJOBS = 2 et (WKT\_MJ\_ACTHRS = 997 OU WKT\_SJ\_ACTHRS = 997))*  *ALORS ATTRIBUERWKT\_ACHRSTOT\_CALC = 997*  *SINON SI (WKT\_NUMÉROTRAVAILS =3& (WKT\_MJ\_ACTHRS = 997 OU WKT\_SJ\_ACTHRS = 997 OU WKT\_OJ\_ACTHRS = 997))*  *ALORS ATTRIBUERWKT\_ACHRSTOT\_CALC = 997* |

|  |
| --- |
| **TEMPS DE TRAVAIL – TOUS LES EMPLOIS (WKT) suite** |
| *DEMANDER SI WKT\_NUMJBS = 2,3 ET WKT\_USHRSTOT\_CALC NE 997*  ***WKT\_USHRSTOT\_CHK***  Au total, cela signifie donc que (NOM) travaille généralement [WKT\_USHRSTOT\_CALC] heures par semaine, est-ce correct ?  1. OUI  2. NON |
| *SI ( MJJ\_MULT = 1 OU ( MJJ\_MULT = 2 & SJB\_TEXT = 2) ) ALORS AFFECTER WKT\_USHRSTOT = WKT\_USHRSTOT\_CALC*  *SINON SI ( WKT\_NUMJBS = 2,3 ET WKT\_USHRSTOT\_CHK = 1 ) ALORS AFFECTER WKT\_USHRSTOT = WKT\_USHRSTOT\_CALC*  *SINON DEMANDER SI ( WKT\_NUMJBS = 2,3 ET ( WKT\_USHRSTOT\_CHK = 2 OU WKT\_USHRSTOT\_CALC = 997 ) )*  ***WKT\_USHRSTOT***  Combien d'heures (NOM) travaille-t-il/elle habituellement par semaine en tout ? \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  HEURES PAR SEMAINE  997 Je ne sais pas  *Remarque pour l'implémentation de CAPI : la question n'est pas réellement posée lorsque ( MJJ\_MULT = 1 OU ( MJJ\_MULT = 2 & SJB\_TEXT=2) ) ou ( WKT\_NUMJBS = 2,3 ET WKT\_USHRSTOT\_CHK = 1 ) car la valeur est automatiquement attribuée* |
| *DEMANDER SI WKT\_NUMJBS = 2,3 ET WKT\_ACHRSTOT\_CALC NE 997*  ***WKT\_ACHRSTOT\_CHK***  Et au total, la semaine dernière, est-il exact que (/NOM) a travaillé [WKT\_ACHRSTOT\_CALC] heures ?  1. OUI  2. NON |
| *SI ( MJJ\_MULT = 1 OU ( MJJ\_MULT = 2 & SJB\_TEXT=2) )ALORS ATTRIBUER**WKT\_ACHRSTOT = WKT\_ACHRSTOT\_CALC*  *ELSE SI ( WKT\_NUMJBS = 2,3 ET WKT\_ACHRSTOT\_CHK = 1 ) ALORS ASSIGN WKT\_ACHRSTOT = WKT\_ACHRSTOT\_CALC*  *SINON DEMANDER SI ( WKT\_NUMJBS = 2,3 ET ( WKT\_ACHRSTOT\_CHK = 2 OU WKT\_ACHRSTOT\_CALC = 997 ) )*  ***WKT\_ACHRSTOT***  Combien d'heures (NOM) a travaillé en total la semaine dernière ?    \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  HEURES DANS LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE  997 Je ne sais pas  *Remarque pour l'implémentation de CAPI : la question n'est pas réellement posée lorsque MJJ\_MULT = 1 OU ( MJJ\_MULT = 2 et SJB\_TEXT = 2) ou ( WKT\_NUMJBS = 2,3 et WKT\_ACHRSTOT\_CHK = 1 ) car la valeur est automatiquement attribuée* |

|  |
| --- |
| **TEMPS DE TRAVAIL – TOUS LES EMPLOIS (WKT) suite** |
| *DEMANDER SI GLO\_EMP=1*  **WKT\_SRH\_OJB**  Au cours des quatre dernières semaines, c'est-à-dire du [START\_DATE] jusqu'au [END\_DAY/hier dernier], (NOM) a-t-il/elle cherché un travail supplémentaire ou un autre travail rémunéré ?  1. OUI  2. NON  *REMARQUE : L’option « hier » doit être affichée lorsque JOUR D'ENTREVUE − 1 = FIN\_JOUR* |
| *DEMANDER SI WKT\_USHRSTOT <40*  **WKT\_WNT\_MRH**  Est-ce que ( NOM) souhaiterait travailler plus d'heures par semaine que d'habitude, à condition que ces heures supplémentaires soient rémunérées?  1. OUI  2. NON  *REMARQUE : Le seuil peut être adapté au contexte national. Dans tous les cas, il ne doit pas être inférieur à 30 heures.* |
| *DEMANDER SI WKT\_WNT\_MRH=1*  **WKT\_AVL\_MRH**  Est-ce que vous (NOM) pourrais commencer à travailler plus d'heures dans les deux semaines à venir?  1. OUI  2. NON |
| *DEMANDER SI WKT\_AVL\_MRH=1*  **WKT\_NUM\_MRH**  Combien d'heures supplémentaires par semaine (NOM) pourrais t il/elle travailler ?    \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  HEURES SUPPLÉMENTAIRES PAR SEMAINE  997 Je ne sais pas |
| **FIN DU MODULE (WKT)** |

|  |
| --- |
| TEMPS DE TRAVAIL – SITUATIONS D’EMPLOI INADÉQUATES (STI) |
| **OBJECTIF ET PORTÉE**   * Ce module identifie les personnes qui souhaitent changer leur situation professionnelle et, si oui, la raison principale. * Elle peut faire partie d'une séquence visant à identifier les situations d'emploi inadéquates, mais elle ne sera pas exhaustive car elle se concentre uniquement sur la raison principale. Ceux qui cherchent à étudier des inadéquations spécifiques, telles que l'inadéquation des compétences, devront ajouter des questions pour obtenir une mesure plus complète. |
| **NOTES DE MISE EN ŒUVRE**   * Pour toutes les personnes en emploi. * A mettre en œuvre après d'autres questions sur le temps de travail et celles sur le sous-emploi lié au temps. |
| *DEMANDER SI GLO\_EMP=1*  **WKI\_INAD**  Est-ce que (NOM) souhaite changer sa situation d'emploi actuelle?  1. OUI  2. NON |
| *DEMANDER SI WKI\_INAD=1*  **WKI\_INAD\_RES**  Quelle est la raison principale pour laquelle (NOM) souhaite changer sa situation d’emploi actuelle ?   1. LES EMPLOIS ACTUELS SONT TEMPORAIRES 2. POUR AVOIR UN EMPLOI MIEUX PAYÉ 3. POUR AVOIR PLUS DE CLIENTS/D'AFFAIRES 4. TRAVAILLER PLUS D'HEURES 5. TRAVAILLER MOINS D'HEURES 6. POUR MIEUX ADAPTER LES COMPÉTENCES 7. POUR TRAVAILLER PLUS PRÈS DE CHEZ SOI 8. POUR AMÉLIORER D'AUTRES CONDITIONS DE TRAVAIL 9. AUTRE (PRÉCISER) :\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **FIN DU MODULE (WKI)** |

|  |
| --- |
| RECHERCHE D'EMPLOI ET DISPONIBILITÉ (SRH) |
| **OBJECTIF ET PORTÉE**   * À poser aux personnes sans emploi durant la semaine de référence. * Le module permet d'identifier les chômeurs, la main d'œuvre potentielle, les personnes en chômage de longue durée, ainsi que d'autres groupes tels que les futurs débutants, les demandeurs d'emploi découragés, etc. * Il couvre la recherche d'emploi actuelle, la méthode de recherche d'emploi, la durée de la recherche d'emploi, la recherche d'emploi au cours des 12 derniers mois, le désir de travailler, la disponibilité pour travailler, les raisons pour lesquelles on ne cherche pas d'emploi, les raisons pour lesquelles on n'est pas disponible pour travailler, l'activité principale actuelle * Il est conforme aux dernières normes internationales sur la mesure du travail, de l’emploi et de la sous-utilisation de la main-d’œuvre (19e CIST, 2013). |
| **SRH\_JOB**  *DEMANDER SI GLO\_EMP=0 & GLO\_OPF=0 & ABS\_WHY NE 01*  **A:** Au cours des quatre dernières semaines, c’est-à-dire du [START\_DATE] au [dernier END\_DAY/hier], (NOM) a-t-il fait quelque chose pour trouver un emploi rémunéré ?  *DEMANDER SI GLO\_EMP=0 & GLO\_OPF=1 & ABS\_WHY NE 01*  **B:** Au cours des quatre dernières semaines, c’est-à-dire du [START\_DATE] au [dernier END\_DAY/hier], (NOM) a-t-il /elle cherché un emploi rémunéré supplémentaire ou autre ?  1. OUI  2. NON  *REMARQUE : L’option « hier » doit être affichée lorsque JOUR D'ENTREVUE − 1 = FIN\_JOUR* |
| *2*  **SRH\_BUS**  *DEMANDER SI GLO\_EMP=0 & GLO\_OPF=0 & SRH\_JOB=2*  **A:** Ou bien (NOM)a-t-il /elle essayé de démarrer un projet / une entreprise ?  *DEMANDER SI GLO\_EMP=0 & GLO\_OPF=1 & SRH\_JOB=2*  **B:**Ou bien, (NOM) a-t-il essayé de démarrer une autre activité pour générer des revenus, comme une entreprise, par exemple ?  1. OUI  2. NON |
| *DEMANDER SI ( SRH\_JOB=1 OU SRH\_BUS=1 )*  **SRH\_MTD**  Qu’a-t-il /elle (NOM) principalement fait au cours des quatre dernières semaines pour (trouver un emploi rémunéré/commencer un projet) ?  01. POSTULER AUPRÈS DES EMPLOYEURS POTENTIELS  02. PLACEZ OU RÉPONDEZ AUX OFFRES D'EMPLOI  03. ÉTUDIER OU LIRE LES OFFRES D'EMPLOI  04. PUBLIER/METTRE À JOUR VOTRE CV SUR DES SITES DE RÉSEAUX PROFESSIONNELS/SOCIAUX EN LIGNE  05. INSCRIVEZ-VOUS AUPRÈS DU [CENTRE PUBLIC D'EMPLOI]  06. S'INSCRIRE AUPRÈS D'UN CENTRE D'EMPLOI PRIVÉ  07. PASSEZ UN TEST OU UN ENTRETIEN  08. DEMANDEZ DE L'AIDE À VOTRE PROCHE, À VOS AMIS ET À D'AUTRES PERSONNES  09. SE RENDRE DANS LES USINES ET SUR LES CHANTIERS  10. ATTENDRE DANS LA RUE POUR ÊTRE RECRUTÉ  11. DEMANDEZ DE L’AIDE FINANCIÈRE POUR DÉMARRER UNE ENTREPRISE  12. RECHERCHER UN TERRAIN, UN BÂTIMENT, DU MATÉRIEL, DES MATÉRIAUX POUR DÉMARRER UNE ENTREPRISE  13. DEMANDER UN PERMIS OU UNE LICENCE POUR CRÉER UNE ENTREPRISE  14. AUTRE (PRÉCISER) :\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *REMARQUE : La chaîne*(trouver un emploi rémunéré/créer une entreprise) dépend des réponses à SRH\_JOB et SRH\_BUS |
| R**ECHERCHE D'EMPLOI ET DISPONIBILITÉ (SRH) suite** |
| *DEMANDER SI SRH\_MTD=03*  **SRH\_ACT**  En plus de lire des offres d’emploi, (NOM) a-t-il /elle fait autre chose au cours des quatre dernières semaines pour (trouver un emploi rémunéré/commencer un projet) ?  1. OUI  2. NON  *REMARQUE : La chaîne* (trouver un emploi rémunéré/créer une entreprise) dépend des réponses à SRH\_JOB et SRH\_BUS |
| *DEMANDER SI SRH\_ACT=1*  **SRH\_OTH**  Qu’a t-il/elle (NOM) fait ?  01. POSTULER AUPRÈS DES EMPLOYEURS POTENTIELS  02. PLACEZ OU RÉPONDEZ AUX OFFRES D'EMPLOI  04. PUBLIER/METTRE À JOUR VOTRE CV SUR DES SITES DE RÉSEAUX PROFESSIONNELS/SOCIAUX EN LIGNE  05. INSCRIVEZ-VOUS AUPRÈS DU [CENTRE PUBLIC D'EMPLOI]  06. S'INSCRIRE AUPRÈS D'UN CENTRE D'EMPLOI PRIVÉ  07. PASSEZ UN TEST OU UN ENTRETIEN  08. DEMANDEZ DE L'AIDE À VOTRE PROCHE, À VOS AMIS ET À D'AUTRES PERSONNES  09. SE RENDRE DANS LES USINES ET SUR LES CHANTIERS  10. ATTENDRE DANS LA RUE POUR ÊTRE RECRUTÉ  11. DEMANDEZ DE L’AIDE FINANCIÈRE POUR DÉMARRER UNE ENTREPRISE  12. RECHERCHER UN TERRAIN, UN BÂTIMENT, DU MATÉRIEL, DES MATÉRIAUX POUR DÉMARRER UNE ENTREPRISE  13. DEMANDER UN PERMIS OU UNE LICENCE POUR CRÉER UNE ENTREPRISE  14. AUTRE (PRÉCISER) :\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| *DEMANDER SI (SRH\_JOB=1 OU SRH\_BUS=1)*  **SRH\_DUR**  Depuis combien de temps (NOM) est sans travail et essaie-t-il/elle de trouver un emploi rémunéré ou de démarrer un projet ?  1. MOINS D'UN MOIS  2. UN MOIS À < 3 MOIS  3. TROIS MOIS À < 6 MOIS  4. SIX MOIS À < 12 MOIS  5. UN AN À < 2 ANS  6. DEUX ANS OU PLUS |
| *DEMANDER SI SRH\_BUS=2*  **SRH\_YER**  À tout moment au cours des 12 derniers mois, c'est-à-dire depuis [MOIS ACTUEL -12, AA] jusqu'au mois dernier, (NOM) a-t-il/elle cherché un emploi rémunéré ou essayé de démarrer un projet ?  1. OUI  2. NON |
| *DEMANDER SI SRH\_BUS=2*  **SRH\_DES**  Actuellement, (est-ce que) (NOM) souhaite travailler ?  1. OUI  2. NON |

|  |
| --- |
| **RECHERCHE D'EMPLOI ET DISPONIBILITÉ (SRH) suite** |
| *DEMANDER SI SRH\_DES = 1*  **SRH\_DWY**  Quelle est la principale raison pour laquelle (NOM) n’a pas essayé de trouver un emploi rémunéré ou de commencer un projet au cours des 4 dernières semaines ?  01. ATTENTE DES RÉSULTATS D'UNE RECHERCHE PRÉCÉDENTE  02. EN ATTENTE DE RAPPEL D'UN EMPLOI PRÉCÉDENT  03. EN ATTENDANT QUE LA SAISON COMMENCE  04. EN ATTENTE DE COMMENCER UN NOUVEL EMPLOI OU UNE NOUVELLE ENTREPRISE  05. FATIGUÉ DE CHERCHER DU TRAVAIL, PAS D'EMPLOI DANS LA RÉGION  06. AUCUN EMPLOI NE CORRESPOND AUX COMPÉTENCES, MANQUE D'EXPÉRIENCE  07. CONSIDÉRÉ TROP JEUNE/VIEILLI PAR LES EMPLOYEURS  08. DANS LES ÉTUDES, LA FORMATION  09. RESPONSABILITÉS FAMILIALES / MÉNAGÈRES  10. DANS L'AGRICULTURE / LA PÊCHE À USAGE FAMILIAL  11. HANDICAP PROPRE, BLESSURE, MALADIE  12. RETRAITÉ, PENSIONNÉ, AUTRES SOURCES DE REVENUS  13. AUTRE (SPÉCIFIER)):\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **SRH\_FTR**  *DEMANDER SI ( GLO\_EMP=0 & ABS\_WHY=01 )*  **A:**Vous m'avez dit plus tôt que (NOM) prévoit de commencer à travailler dans un nouvel emploi ou une nouvelle activité économique. Dans combien de temps prévoit t il/elle de commencer à travailler dans ce nouvel emploi ou cette nouvelle activité ?  *DEMANDER SI SRH\_DWY=04*  **B:**Dans combien de temps (NOM) prévoit de commencer à travailler dans ce nouvel emploi ou cette nouvelle entreprise ?  1. UN MOIS OU MOINS  2. PLUS D'UN MOIS ET JUSQU'À TROIS MOIS  3. PLUS DE TROIS MOIS |
| *DEMANDER SI SRH\_DWY=04 OU (GLO\_EMP=0 & ABS\_WHY=01 )*  **SRH\_FAN**  Si cela dépendait de (NOM), aurait-t il/elle pu commencer à travailler la semaine dernière dans ce nouvel emploi ou cette nouvelle activité ?  1. OUI  2. NON |
| *DEMANDER SI (SRH\_JOB=1 OU SRH\_BUS=1 OU (SRH\_DES =1 & SRH\_DWY NE 04))*  **SRH\_AVN**  Si une opportunité d’emploi ou d’une activité économique avait été disponible, (NOM) aurait-t il/elle pu commencer à travailler la semaine dernière ?  1. OUI  2. NON |
| *DEMANDER SI ( SRH\_FAN=2 OU SRH\_AVN=2 )*  **SRH\_AVL**  Ou, (NOM) pourrait t il/elle commencer à travailler dans les deux prochaines semaines ?  1. OUI  2. NON |

|  |
| --- |
| **RECHERCHE D'EMPLOI ET DISPONIBILITÉ (SRH) suite** |
| *DEMANDER SI SRH\_AVL=2*  **SRH\_NAR**  Pourquoi cela ?  1. EN ATTENTE DE RAPPEL D'UN EMPLOI PRÉCÉDENT  2. EN ATTENDANT QUE LA SAISON COMMENCE  3. DANS LES ÉTUDES, LA FORMATION  4. RESPONSABILITÉS FAMILIALES / MÉNAGÈRES  5. DANS L'AGRICULTURE / LA PÊCHE À USAGE FAMILIAL  6. RETRAITÉ, PENSIONNÉ  7. PROPRE HANDICAP, BLESSURE, MALADIE |
| *DEMANDER SI SRH\_DES = 2*  **SRH\_MAC**  Laquelle des propositions suivantes décrit le mieux ce que (NOM) fait principalement actuellement ?  *LIRE*  1. Étudier ou se former  2. Assumer des responsabilités familiales ou domestiques  3. L'agriculture ou la pêche pour produire de la nourriture pour la famille  4. Retraité ou pensionné  5. Souffrant d'une maladie, d'une blessure ou d'un handicap de longue durée  6. Faire du bénévolat, du travail communautaire ou caritatif  7. Participer à des activités culturelles ou de loisirs  8. AUTRE (PRÉCISER) ):\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **FIN DU MODULE (SSR)** |

|  |
| --- |
| PRODUCTION DE DENRÉES ALIMENTAIRES CULTIVÉES POUR USAGE PROPRE (OPC) |
| **OBJECTIF ET PORTÉE**   * Le module capture la participation et les heures réellement travaillées au cours de la semaine de référence pour produire des denrées alimentaires issues de l'agriculture. * Une partie de l'identification des producteurs d'aliments de subsistance. * Elle est conforme aux dernières normes internationales sur la mesure du temps de travail (18e CIST, 2008) et sur la mesure du travail, de l’emploi et de la sous-utilisation de la main-d’œuvre (19e CIST, 2013). |
| **NOTES DE MISE EN ŒUVRE**   * À poser à toutes les personnes en âge de travailler n'ayant pas déclaré de travail dans l'agriculture dans le module AFG. * Les questions devraient être adaptées pour inclure des exemples pertinents au niveau national. |
| *DEMANDER SI ( GLO\_WAP=1 & GLO\_OPF=0 )*  **Introduction à OPC**  Les questions suivantes portent sur les activités que (NOM) a pu effectuer, sans rémunération, pour produire de la nourriture destinée principalement à la consommation du ménage ou de la famille. |
| *DEMANDER SI ( GLO\_WAP=1 & GLO\_OPF=0 )*  **OPC\_HCROP**  La semaine dernière, du [START\_DAY] au [dernier END\_DAY/hier], (NOM ) a-t-il/elle planté, entretenu ou récolté des cultures, des légumes ou des fruits ?  1. OUI  2. NON  *REMARQUE : L’option « hier » doit être affichée lorsque JOUR D'ENTREVUE − 1 = FIN\_JOUR* |
| *DEMANDER SI (OPC\_HCROP=1)*  **OPC\_HPROD**  Quelles sont les principales cultures, légumes ou fruits sur lesquels (NOM) travaille principalement pour la consommation de votre ménage ou de votre famille ? (par exemple :*[manioc, riz, …])*  *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*  PRINCIPALES CULTURES Code ISIC  (ENTREZ 9999 POUR NE PAS SAIT ET ENTREZ PLUS TARD) |
| *DEMANDER SI (OPC\_HCROP=1)*  **OPC\_HDAY**  Pendant combien de jours (NOM) a-t-il/elle effectué ce travail la semaine dernière ?  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  JOURS DANS LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE |
| *DEMANDER SI (OPC\_HCROP=1)*  **OPC\_HHRS**  Combien d'heures par jour (NOM) a-t-il /elle passé à faire cela la semaine dernière ?  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  HEURES PAR JOUR  97 Je ne sais pas |
| **FIN DU MODULE (OPC)** |

|  |
| --- |
| PRODUCTION DE DENRÉES ALIMENTAIRES NON CULTIVÉES POUR USAGE PROPRE (OPF) |
| **OBJECTIF ET PORTÉE**   * Le module capture la participation et les heures réellement travaillées au cours de la semaine de référence pour produire des denrées alimentaires issues de l'agriculture, de la pêche, de la chasse et de la cueillette. * Il sert à identifier les producteurs d’aliments de subsistance. * Elle est conforme aux dernières normes internationales sur la mesure du temps de travail (18e CIST, 2008) et sur la mesure du travail, de l’emploi et de la sous-utilisation de la main-d’œuvre (19e CIST, 2013). |
| **NOTES DE MISE EN ŒUVRE**   * À poser à toutes les personnes en âge de travailler n'ayant pas déclaré de travail dans l'agriculture dans le module AFG. * Les questions devraient être adaptées pour inclure des exemples pertinents au niveau national. |
| **OPF\_HFOOD**  *DEMANDER SI ( GLO\_WAP=1 & GLO\_OPF=0 )*  **A:**(Et/Ou) (NOM) a-t-il/elle fait l'une des choses suivantes pour produire de la nourriture pour la famille, la semaine dernière, comme... ?  *LISEZ ET COCHEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE*  a. Élever ou s'occuper d'animaux de ferme tels que[moutons, chèvres, poulets…]  b. Aller à la pêche ou ramasser des coquillages  c. Cueillez des aliments sauvages tels que[champignons, baies, herbes...]  d. Partez à la chasse pour[viande de brousse…]  e. Préparez des aliments ou des boissons en conserve pour le stockage, tels que[farine, poisson séché, beurre, fromage, …]  g. Produire du charbon  f. AUCUNE DES RÉPONSES CI-DESSUS  *DEMANDER SI ( GLO\_WAP=1 & GLO\_OPF=1 )*  **B:**En plus de ce que vous m'avez dit, la semaine dernière, du [START\_DAY] jusqu'au [END\_DAY/hier dernier], (NOM) a-t-il/elle effectué l'une des activités suivantes pour produire de la nourriture principalement destinée à la consommation du ménage ou de la famille... ?  *LISEZ ET COCHEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE*  c. Cueillez des aliments sauvages tels que[, , herbes...]  d. Partez à la chasse pour[viande de brousse…]  e. Préparez des aliments ou des boissons en conserve pour le stockage, tels que [farine, poisson séché, beurre, fromage, …]  g. Production du charbon  f. AUCUNE DES RÉPONSES CI-DESSUS  *REMARQUE : L’option « hier » doit être affichée lorsqueJOUR D'ENTREVUE − 1 = FIN\_JOUR*  *La chaîne (Et/Ou) dépend des réponses à OPC\_HCROP.* |
| *DEMANDER SI ( OPF\_HFOOD NOT f )*  **OPF\_HDAY**  *DEMANDER SI (RÉPONSE UNIQUE DANS OPF\_HFOOD)*  A : Pendant Combien de jours (NOM) a-t-il/elle mangé [FOOD\_STRING] la semaine dernière ?  *DEMANDER SI (PLUSIEURS RÉPONSES DANS OPF\_HFOOD)*  **B:**En pensant aux différentes activités que vous venez de me mentionner que (NOM) a réalisées la semaine dernière, sur combien de jours a-t-il/elle effectué ce travail ?  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  JOURS DANS LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE  *REMARQUE : remplacez FOOD\_STRING par la phrase correspondante mise en évidence dans OPF\_HFOOD* |
| *DEMANDER SI ( OPF\_HFOOD NOT f )*  **OPF\_HHRS**  Combien d'heures par jour (NOM) a-t-il/elle consacrées à cela au total la semaine dernière ?  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  HEURES PAR JOUR  97 Je ne sais pas |
| **FIN DU MODULE (OPF)** |
| PRODUCTION DE BIENS POUR USAGE PROPRE – CONSTRUCTION (BÂTIMENT) |
| **OBJECTIF ET PORTÉE**   * Ce module capture la participation et les heures réelles passées au cours de la semaine de référence à effectuer des travaux de construction, de rénovation ou de réparation majeure non rémunérés du logement/des locaux du ménage ou à aider les membres de la famille vivant dans d'autres ménages à effectuer des travaux similaires. * Une partie de la séquence de questions visant à identifier pleinement les producteurs de biens pour leur propre consommation. * Elle est conforme aux normes internationales sur la mesure du temps de travail (18e CIST, 2008) et sur la mesure du travail, de l’emploi et de la sous-utilisation de la main-d’œuvre (19e CIST, 2013). |
| **NOTES DE MISE EN ŒUVRE**   * À poser à toutes les personnes en âge de travailler, qu’elles soient employées, au chômage ou hors du marché du travail. * Ce module doit être combiné avec d'autres modules disponibles dans la boîte à outils de l'enquête sur les effectifs de la main-d'œuvre de l'OIT pour saisir pleinement la participation à la production de biens pour usage personnel, selon la pertinence nationale. Les autres modules pertinent comprennent :   + OPF : Production de denrées alimentaires pour la consommation personnelle   + MNF : Fabrication d'articles non alimentaires à usage domestique (vêtements, meubles, nattes, casseroles)   + WTR : captage d'eau à partir de sources naturelles et autres   + FIR : collecte et/ou transformation en vue de leur stockage de produits miniers et forestiers, y compris le bois de chauffage et autres combustibles * Les questions devraient être davantage adaptées pour inclure des exemples pertinents au niveau national. |
| *DEMANDER SI GLO\_WAP=1*  **BLD\_OPG**  La semaine dernière, (NOM) a-t-il /elle effectué des travaux de construction pour construire, rénover ou agrandir la maison familiale ou aidé un membre de la famille dans des travaux similaires ?  1. OUI  2. NON |
| *DEMANDER SI BLD\_OPG=1*  **BLD\_OPG\_HRS**  Combien d’heures (NOM) a-t-il /elle passé à faire cela la semaine dernière ?  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  HEURES DANS LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE  997 Je ne sais pas |
| **FIN DU MODULE (BÂTIMENT)** |

|  |
| --- |
| PRODUCTION DE BIENS POUR USAGE PROPRE – FABRICATION (MNF) |
| **OBJECTIF ET PORTÉE**   * Cet ensemble de modules capture la participation et les heures réelles passées au cours de la semaine de référence à produire des articles non alimentaires destinés à l'usage des ménages, tels que des vêtements, des meubles, des tapis, des pots destinés à l'usage final du ménage ou des membres de la famille vivant dans un autre ménage. * Une partie de la séquence de questions visant à identifier pleinement les producteurs de biens pour leur propre consommation. * Elle est conforme aux normes internationales sur la mesure du temps de travail (18e CIST, 2008) et sur la mesure du travail, de l’emploi et de la sous-utilisation de la main-d’œuvre (19e CIST, 2013). |
| **NOTES DE MISE EN ŒUVRE**   * À poser à toutes les personnes en âge de travailler, qu’elles soient employées, au chômage ou hors du marché du travail. * Ce module doit être combiné avec d'autres modules disponibles dans la boîte à outils de l'enquête sur les effectifs de la main-d'œuvre de l'OIT pour saisir pleinement la participation à la production de biens pour usage personnel, selon la pertinence nationale. Les autres modules pertinents comprennent :   + OPF : Production de denrées alimentaires pour la consommation personnelle   + BÂTIMENT : Construction, rénovation ou réparation majeure du logement/des locaux du ménage ;   + WTR : captage d'eau à partir de sources naturelles et autres   + FIR : collecte et/ou transformation en vue de leur stockage de produits miniers et forestiers, y compris le bois de chauffage et autres combustibles * Les questions devraient être davantage adaptées pour inclure des exemples pertinents au niveau national. |
| *DEMANDER SI GLO\_WAP=1*  **MNF\_OPG**  La semaine dernière, (NOM) a-t-il/elle passé du temps à fabriquer des biens destinés à être utilisés par son ménage ou sa famille, tels que [tapis, paniers, meubles, vêtements,..]?  1. OUI  2. NON |
| *DEMANDER SI MNF\_OPG=1*  **MNF\_OPG\_HRS**  Combien d’heures (NOM) a-t-il /elle consacré à ces activités la semaine dernière ?    \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  HEURES DANS LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE  997 Je ne sais pas |
| **FIN DU MODULE (FMNF)** |

|  |
| --- |
| PRODUCTION DE BIENS POUR USAGE PROPRE – COLLECTE DE BOIS DE CHAUFFAGE (FEU) |
| **OBJECTIF ET PORTÉE**   * Cet ensemble de modules capture la participation et les heures réelles passées au cours de la semaine de référence à la collecte et/ou au traitement en vue du stockage des produits miniers et forestiers, y compris le bois de chauffage et d'autres combustibles destinés à l'utilisation finale par le ménage ou par les membres de la famille vivant dans un autre ménage. * Une partie de la séquence de questions visant à identifier pleinement les producteurs de biens pour leur propre consommation. * Elle est conforme aux normes internationales sur la mesure du temps de travail (18e CIST, 2008) et sur la mesure du travail, de l’emploi et de la sous-utilisation de la main-d’œuvre (19e CIST, 2013). |
| **NOTES DE MISE EN ŒUVRE**   * À poser à toutes les personnes en âge de travailler, qu’elles soient employées, au chômage ou hors du marché du travail. * Ce module doit être combiné avec d'autres modules disponibles dans la boîte à outils de l'enquête sur les effectifs de la main-d'œuvre de l'OIT pour saisir pleinement la participation à la production de biens pour usage personnel, selon la pertinence nationale. Les autres modules pertinents comprennent :   + OPF : Production de denrées alimentaires pour la consommation personnelle   + BÂTIMENT : Construction, rénovation ou réparation majeure du logement/des locaux du ménage ;   + MNF : Fabrication d'articles non alimentaires à usage domestique tels que vêtements, meubles, tapis, casseroles (MNF)   + WTR : captage d'eau à partir de sources naturelles et autres * Les questions devraient être davantage adaptées pour inclure des exemples pertinents au niveau national. |
| *DEMANDER SI GLO\_WAP=1*  **FIR\_OPG**  La semaine dernière, est-ce que (vous/NOM) a ramassé du bois de chauffage ? [ou autres produits naturels] pour être utiliser comme combustible par votre ménage ou votre famille ?  1. OUI  2. NON |
| *DEMANDER SI FIR\_OPG=1*  **FIR\_OPG\_HRS**  La semaine dernière, combien d'heures avez-vous passé à ramasser du bois de chauffage ? [ou autres produits naturels]?  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  HEURES DANS LA SEMAINE DE RÉFÉRENCE  997 Je ne sais pas |
| **FIN DU MODULE (FEU)** |

**INT\_FERMER**

Ceci nous amène à la fin de l'entretien. Je tiens à vous remercier chaleureusement pour votre temps et les informations fournies.

Merci.

*ENQUETEUR : CONSERVER LE QUESTIONNAIRE (COMPLET) ?*